

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.875
Martes 15 de julio de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Consejo de Empresarios:

Que se investigue la subida de las tarifas de la autopista A-6 y túneles del Guadarrama

El Comité ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios, después de estudiar el aumento en los precios de peajes en la autopista A-6 y túneles del Guadarrama, así como la problemática del transporte segoviano por dicha vía, ha acordado solicitar del Ministerio de Comercio una investigación sobre el aumento en las tarifas en la mencionada autopista. Pide, además, al de Obras Públicas que adquiera parte del recorrido para su utilización gratuita, y considera de urgente necesidad la «vía lenta» del Alto de los Leones.

(Información en pág. 3)

Asesinado en acto de servicio



Un miembro de la Policía Armada fue asesinado ayer, en Madrid, cuando se encontraba en acto de servicio. En la fotografía, momento en que el cadáver es trasladado al Hospital Militar «Gómez Ulla», para practicarle la autopsia.

(Información en página 12)

Los Príncipes de España inauguraron importantes obras en las provincias de Gerona, Barcelona y Tarragona



Una gran multitud recibió a los Príncipes de España en Gerona, donde a su llegada la Princesa doña Sofía recibió el beso de una niña, momento que recoge la fotografía.

Gerona, 14.—«No regatearé esfuerzos para que sean realidad las esperanzas y las ilusiones que en mí habéis depositado y que se sintetizan en los deseos de alcanzar ese futuro espléndido en el que todos soñamos», ha dicho el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, desde el balcón central del Ayuntamiento de Gerona, donde el alcalde de la ciudad le había dado la bienvenida en presencia de un elevado número de gerundeses que llenaban totalmente la plaza de España.

La parroquia de Riaza ha acometido la restauración de su famosa y destrozada escultura de La Piedad

(En páginas centrales)

ARGENTINA

ASESINADO A TIROS EL ALCALDE DE LA PLATA

La Plata (Argentina), 15.—Fue asesinado anoche a tiros por unos desconocidos el alcalde de esta ciudad, Rodolfo Rubén Cartier, informaron fuentes policiales.

El vehículo oficial que conducía a Cartier desde Buenos Aires, fue ametrallado desde una camioneta, ocupada por varios desconocidos.

El atentado se produjo en la localidad de Sarandi, en la provincia de Buenos Aires.—Efe.

LLEGADA

Los Príncipes llegaron al aeropuerto de Gerona-Costa Brava en un «Mystere» del Ejército del Aire, siendo recibidos por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, los ministros de Obras Públicas y de la Vivienda, y otras autoridades.

Desde el aeropuerto, Sus Altezas Reales se dirigieron en automóvil hacia el casco urbano de Gerona, deteniéndose al pie del «Pont de Pedra», para dirigirse a pie hasta el edificio del Ayuntamiento.

BIENVENIDA DEL ALCALDE Y GOBERNADOR

Desde el balcón del Ayuntamiento, el alcalde de Gerona dio la bienvenida a los Príncipes de España en nombre de la ciudad, y seguidamente el Príncipe de España pronunció unas palabras. Entre otras cosas dijo:

«Un saludo muy afectuoso
(Continúa en la pág. 7)

COMIENZA LA AVENTURA ESPACIAL USA - URSS

Moscú, 15.—Los depósitos de combustible del cohete que pondrá en órbita a los dos cosmonautas rusos que participan en el proyecto conjunto ruso-norteamericano ya han sido llenados por los técnicos soviéticos. Según informa la agencia de noticias «Tass», todas las operaciones anteriores al lanzamiento, que tendrá lugar a las 14.20 (hora de España) se están realizando de acuerdo con el plan fijado por los científicos de ambos países participantes.

El cohete que se encuentra en la base de lanzamientos de Baikour (Asia central) pondrá en órbita la nave espacial «Soyuz» que se unirá en el espacio con el vehículo espacial norteamericano «Apolo», el cual será lanzado también hoy a las 21.50, desde Cabo Cañaveral.—Efe.

TRAJES FIESTA
MANTONES MANILA



Jabón, suero y otras cosas

¡Pues si que estamos bien! Segovia, entre las cinco provincias con menor capacidad de compra de productos de uso común. Bueno, nos aguantaremos con lo que dicen las estadísticas, para qué meternos en averiguaciones y llegar a la triste y demostrable realidad de que ni para jabón vamos teniendo.

"Como siga este calor no va a haber más remedio que hablar del tiempo" y "Blasillo", que pregona y canta las verdades a los cuatro vientos, contesta: "Presumible". Y ahora que decimos cantar, ya está bien con la canción de Benidorm; es raro el espacio de Televisión que sin venir muy a cuenta nos mete al ganador lanzando al micrófono al aire a la vez que el "¡A ti mujer!"

Los vecinos de La Granja ya saben que, como en años anteriores, el día dieciocho de este mes tendrán visitas de excepción. Los segovianos iremos a hacerles nuestra visita de siempre en busca de su compañía y de su tiempo más fresco y, de paso, echaremos un vistazo a los coches aparcados en los jardines exteriores al palacio.

En cuanto a Segovia ya tenemos otra vez a la vista la tradicional verbena del alcázar, organizada por la Academia de Artillería y que se celebrará el día diecinueve. Si el tiempo sigue así, los asistentes disfrutarán de una temperatura agradable y los mantones de Manila servirán sólo para dar una nota de colorido a la velada.

A propósito y antes de que se nos olvide un consejo: que cada cual vaya provisto al campo, igual que de la tortilla correspondiente, del "suero anti-picadura de víbora", de estas picaduras uno no se alivia así como así rascándose la zona picada.

Y otra cosa más, antes de acabar: este suero que no se busque en las farmacias, en la mayoría no hay. Curioso, ¿verdad?

La Prensa opina

LA BANDERA DEL 12 DE FEBRERO, A MEDIA ASTA

MUNDO DIARIO publica una entrevista con Ricardo de la Cierva en la que se lee:

"Dije efectivamente que con la muerte del almirante Carrero es había iniciado la "tercera apertura", pero ahora considero que ha quedado totalmente frenada. El discurso del 24 de junio demuestra que no ha sido posible". "Habrá un intento de una cuarta apertura, porque el pueblo la quiere, pero no creo que sea con este Régimen. Aunque me gustaría que todavía pudiera ser realidad la tercera. Pero la verdad es que la bandera del 12 de febrero ha quedado a media asta y ahora parece que se desea izarla de nuevo a través de la vía asociativa del Movimiento."

LAS ELECCIONES SINDICALES

DOBLON publica un artículo en el que se lee:

"El resultado de las elecciones no puede calificarse de sorprendente. Han contribuido al mismo, tanto la evolución de la población de la población trabajadora, como la estrategia política de la mayoría de los grupos ilegales de la oposición, que han considerado positivo su apoyo a la operación electoral. A favor de las elecciones han hecho campaña las ilegales Comisiones Obreras, cuyo tanto por ciento de enlaces elegidos pueden cifrarse —según fuentes bien informadas— en un 30 por ciento en las zonas industrializadas (Madrid, Barcelona, Vigo, Asturias, Vizcaya, Guipúzcoa, Sevilla, Zaragoza, Valladolid, Pamplona, etc.) Hay que tener en cuenta que, dentro de las candidaturas auspiciadas por esta organización ilegal, participan diversos grupos políticos, también ilegales, como el Partido Comunista de España, el Partido del Trabajo, la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), el Movimiento Comunista de España (que ha boicoteado las elecciones en varias provincias, como Guipúzcoa), aparte de grupos católicos socialistas ilegales. Otras organizaciones sindicales ilegales como el USO, de tendencia socialista (afiliada a la Conferencia de Sindicatos Libres) ha participado también en las elecciones, con candidaturas propias. La UGT, de tendencia socialista, ha boicoteado las elecciones aunque en algunos lugares, como la Banca de Madrid haya participado en candidaturas conjuntas con las CCOO. Por fin, los sindicatos católicos HOAC, han participado, aunque sus miembros se hayan integrado en otras candidaturas, o bien se hayan presentado independientes. Según "Ya", sólo en 130 de las 738 empresas más conflictivas del país se han implantado enlaces de candidaturas de esta clase. A estas participaciones hay que añadir las de los trabajadores, que han hecho las suyas propias en cada empresa, las de los que se han presentado individualmente, y aquellas propiciadas por las propias empresas.



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

PIZARRO: LA AVENTURA DE UNA NACIONALIDAD

La creación de la supervivencia. Sólo sobreviven aquellos hombres que son capaces de consagrar su vida a una labor creacional. En éste descansa la historia de Francisco Pizarro. Su historia deja escapar como penetrante aroma su consagración a la creación de una nación en el hemisferio hispanoamericano. La vida de Francisco Pizarro es una aventura hacia la forja de una nacionalidad. La vida de Francisco Pizarro es una lucha constante hacia la creación de un nuevo pueblo.

Las primeras noticias de la existencia del Imperio de los Incas las recogió Pizarro al lado de Vasco Núñez de Balboa cuando asistió a la empresa del descubrimiento del Mar del Sur. Pascual de Anagoya exploró las costas del Sur regresando a Panamá con un cúmulo de informaciones, medio legendarias medio históricas, sobre las misteriosas tierras de los Incas.

El año 1529 Francisco Pizarro cerró con Carlos I aquellas históricas "Capitulaciones de Toledo" que le autorizaban para emprender la conquista del legendario Perú. Tres años después se encontraba frente a Cajamarca moldeando una operación de estrategia militar que le permitiera apoderarse de la persona de Atahualpa.

A partir de este momento comenzó la aventura de Pizarro encaminada hacia el sueño de crear un pueblo. Dominado el Imperio incaico se consagró a la fundación de ciudades de acuerdo con la organización de los sistemas existentes en la Europa de sus tiempos. En poco tiempo fundó Lima, Trujillo, Puerto Viejo, San Miguel de Piure, Jauja y Tumbes entre otras ciudades. Todas aquellas tierras que quedaron comprendidas dentro de las demarcaciones que señaló el emperador Carlos I para perimetro de «Nueva Castilla» constituyeron, dentro del pensamiento de Pizarro, un todo indivisible. Ninguna de las ciudades, regiones o parcelas de «Nueva Castilla», estaba dispuesto el I Marqués de la Conquista a someterlas a una segregación que perjudicara, en el futuro, la constitución territorial de aquel pueblo que estaba formando con sus manos recias de labrador extremeño.

Bien evidente quedó este hecho al regreso de Diego de Almagro de la conquista de Chile. Diego de Almagro, siendo un gran soldado, era incapaz de terminar la obra que le confió Carlos I de levantar el reino de «Nuevo Toledo». Por tanto se decidió por el abandono de su misión. Quiso acometer la aventura de disputar a Pizarro parte de su obra. Así, en 1537, regresando de Chile, desde Arequipa, envió un mensajero solicitando ser recibido pacíficamente en Cuzco y ser reconocido oficialmente como señor de dicha ciudad. Francisco Pizarro estaba dispuesto a defender Cuzco porque consideraba que estaba dentro del perimetro territorial del pueblo que

estaba creando. Así, en 1538, en «Las Salinas», cerca de Cuzco, los hombres de Pizarro derrotaron a Diego de Almagro.

Esta batalla se puede considerar como la primera vez que Pizarro defendió la integridad territorial de Perú. Diego de Almagro fue ajusticiado como reo de alta traición. Almagro había atentado contra la integridad territorial de «Nueva Castilla».

De esta forma, cuando aquel coloso murió asesinado en su palacio de Lima, ya había enseñado a los hombres de sus tiempos a respetar los límites de lo que en el futuro constituiría una nación libre y soberana. Precisamente, el mismo año 1541 de la muerte de Pizarro, Diego de Almagro «el Mozo» volvió de nuevo a atacar contra la integridad de Perú, y en esta ocasión fue el propio Emperador el que decidió al hombre que debía defenderla, Cristóbal Vaca de Castro, Presidente de la Audiencia de Panamá, se presentó en Perú dispuesto a pacificar aquellas tierras. Las tropas sediciosas de Diego de Almagro «el Mozo» y las mesnadas reales mandadas por Cristóbal Vaca de Castro se enfrentaron en la batalla de «Chupas». Diego de Almagro «el Mozo» fue ajusticiado por traición y rebeldía contra la autoridad imperial.

En esta ocasión fue un comisionado real el encargado de defender como lo hizo Pizarro en «Las Salinas», la constitución territorial de Perú.

El año 1543 volvió de nuevo Perú a sentir los azotes de la segregación. España nombró como primer Virrey de Perú a Blasco Núñez de Vela. En esta ocasión fue Gonzalo Pizarro el hombre que quiso fragmentar el país al soñar con erigirse en señor feudal de una región ultramarina. Las tropas de Blasco Núñez de Vela fueron vencidas por el audaz Gonzalo Pizarro en la batalla de «Añaquito».

España no estaba dispuesta

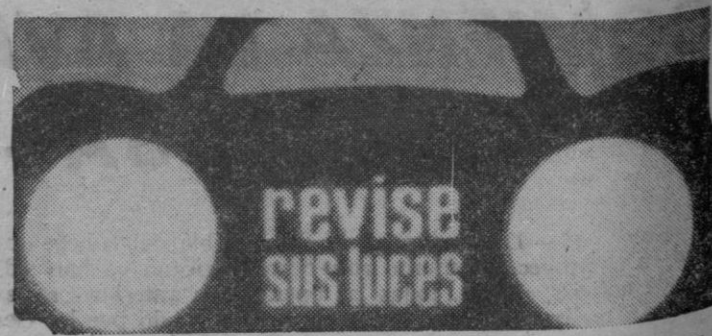
a transigir por la concepción feudal de Gonzalo Pizarro. Para cortar la sedición y la segregación de Perú se designó a Pedro de Lagasca. Derrotado Gonzalo Pizarro en la batalla de «Jaquijaguana» fue condeñado a muerte.

Después de este hecho, una vez asegurada la integridad territorial de Perú, España nombró Virrey al Marqués de Cañete.

Los hechos se produjeron porque en Perú tuvieron un trágico encuentro dos pensamientos, dos ideas, dos sentimientos. Por una parte existía la mentalidad evolucionada de Francisco Pizarro que estaba ofreciendo los primeros destellos a la alborada de una nueva nacionalidad. Por otra parte, la ideología medievalista de aquellos hombres que soñaban con el retorno egoísta al feudo. En la hispanización de Perú fue donde se apreció con matices más vivos la transición entre un medievalismo agonizante y un renacimiento en plena eclosión. Los contrastes de luces y sombras que proyecta sobre un siglo el nacimiento de una nueva época aparecen reverberando sobre los planos de la historia. Diego de Almagro «el Viejo», Diego de Almagro «el Mozo», Gonzalo Pizarro y Lope Aguirre, con sus visiones y sus concepciones, fueron hombres de una época transicional.

Francisco Pizarro fue el hombre que con su sentido de la unificación territorial contribuyó a la creación de un espíritu de nacionalidad para Perú. Francisco Pizarro fue el candidato que con su mentalidad sobre la integridad territorial de Perú sentó las bases de un auténtico sentido nacional que tomaría cuerpo y forma, en pleno siglo XIX, cuando José de San Martín y Antonio José de Sucre cabalgando por los riscos de los Andes peleaban por la emancipación de Perú.

Manuel Marín Campos
De la Real Academia de Córdoba.





CONSEJO DE EMPRESARIOS

Se solicita del Ministerio de Comercio una investigación sobre el aumento del precio de las tarifas de la autopista

Al de Obras Públicas se le pide que adquiera parte del recorrido para su utilización gratuita

La «vía lenta» del Alto de los Leones, de urgente necesidad

El comité ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios, después de estudiar los incrementos en los precios de peajes aplicados por «Iberpistas, S. A.» a los usuarios de la autopista A-6 y túneles del Guadarrama, así como la problemática del transporte segoviano por esta vía, ha acordado exponer ante los organismos competentes y la opinión pública los detalles que a continuación citaremos.

Desde el pasado 1 de julio, los precios de peaje de la autopista A-6, en su tramo Villalba-San Rafael, han sufrido las siguientes elevaciones:

Motocicletas: aumento de 65 a 80 pesetas, equivalente al 23 por 100.

Turismos: de 75 a 90 (20%).

Camiones de dos ejes: de 255 a 305 (19,6%).

Turismos con remolque: de 240 a 270 (12,5%).

Camiones de más de dos ejes: de 345 a 455 (15,2%).

Estas tarifas fueron ya variadas en porcentajes similares el 1 de julio de 1974, provocando malestar en nuestra provincia, malestar que nuevamente se ha vuelto a producir, ya que las fuertes cantidades que se ven obligados a abonar los transportistas segovianos encarecen considerablemente el transporte, máxime cuando es casi necesario la utilización de la autopista y túneles, pues la carretera nacional 6, a su paso por el puerto de los Leones no se encuentra en condiciones de permitir de forma idónea el tráfico por su deficiente conservación y mal estado, pese a ser una carretera de primer orden que configura el sistema radial de las comunicaciones del país.

La Organización Sindical, a través del Consejo Provincial de Empresarios de Segovia y del Consejo Económico-Social Provincial, ha realizado innumerables gestiones en orden a paliar la incidencia que para toda la provincia y en especial para el transporte de mercancías y viajeros, supone la utilización de la mencionada autopista y túneles, incidencias que alcanzan también a los vehículos privados, ya que el estado de la carretera nacional implica su no utilización.

Entre dichas gestiones cabe señalar las iniciadas por vía legal, interponiendo recurso de reposición, previo al Contencioso Administrativo, que fue presentado el 14 de agosto de 1972, siendo desestimado por el ministro de Obras Públicas el 16 de noviembre de dicho año, lo que dio paso a la vía Contencioso Administrativo ante el Tribunal Supremo, que con fecha 5 de abril del 74 declaraba desestimada la petición del Sindicato Provincial de Transportes sobre la no unificación de los túneles en la autopista, echando abajo la pretensión de nuestra provincia en

orden a utilizar los túneles sin tener que hacer uso de los tramos de autopista de acceso.

Cronológicamente el resumen de las gestiones realizadas por el Consejo de Empresarios se sintetiza en las siguientes actuaciones:

— Notificación al gobernador civil con escrito de fecha 28-10-70.

— Notificación al director general de Carreteras con escrito 4-11-70.

— Notificación al Consejo Nacional de Empresarios con escrito de 28-10-70.

— Notificación a la Presidencia del Gobierno, ministro de Obras Públicas y ministro de Relaciones Sindicales con escrito de 17-3-71.

El 25 de mayo del 72 y ante la inminente elevación de los peajes en un 60 por 100 se solicitaba de la empresa una bonificación del 50 por 100 para el transporte segoviano, ante la ruptura de negociaciones, a las actuaciones judiciales que la Ley de Procedimiento permitía, y que fueron plasmadas en el recurso de reposición y Contencioso, ya indicado.

Agotadas todas estas gestiones por la sentencia del Tribunal Supremo, gestiones de las que hubo amplia referencia en la prensa, se ha venido pidiendo reiteradamente por parte del Consejo Económico-Social Provincial, por el Consejo Comarcal de la Zona de la Sierra y en el estudio "Segovia en el sistema viario Centro-Norte", la construcción de la "vía lenta" del Alto de los Leones, y necesidad de conectar con los centros de desarrollo del país, criterios de los que se hacía eco "El Adelantado de Segovia" con amplia reseña en los días 11 y 12 del corriente mes.

La petición de construcción de la vía lenta fue expuesta y recogida en primer lugar entre los proyectos prioritarios que debía sostener la provincia en materia de carreteras; a esta jerarquización de necesidades se llegó en junta, presidida por el gobernador civil, y celebrada el 20 de julio de 1974, con asistencia de representantes de la Organización Sindical, Diputación Provincial, Ayuntamiento y Ministerio de Obras Públicas, convocados con el fin de señalar las conclusiones de Segovia en cuanto a las principales necesidades de carreteras y el orden en que debían ser atendidas para hacer su propuesta al Ministerio de Planificación

e introducirlas en el IV Plan de Desarrollo.

Sobre este tema tampoco se ha obtenido respuesta, considerando el Consejo Provincial de Empresarios que una carretera nacional de la importancia de la CN-6 no puede seguir manteniéndose en esas condiciones, máxime cuando ha sido norma del Ministerio de Obras Públicas establecer un carril para el tráfico lento en las pendientes de las carreteras de primer orden.

A la vista de lo anteriormente expuesto el Consejo Provincial de Empresarios ha acordado notificar al gobernador civil y dirigirse a los ministros de Obras Públicas y Comercio en la forma siguiente:

a) Urgir del Ministerio de Obras Públicas la inmediata construcción de la "vía lenta" sobre el puerto del Alto de los Leones, y mantener, hasta entonces, en perfecto estado dicha carretera.

b) Solicitar del Ministerio de Comercio investigación a fin de comprobar si la subida de tarifas de la autopista Villalba-Villacastín, habida el 1 de julio del 75, se ajusta a lo dispuesto en los artículos 5 y siguientes del decreto 690/75 de la Presidencia del Gobierno sobre política de

precios, por el que se establecen el procedimiento y limitaciones para la elevación de precios, así como los costes que pueden ser trasladados, pues la subida de precios se efectuó con autorización del Ministerio de Obras Públicas.

c) Proponer al Ministerio de Obras Públicas que evite la discriminación existente con la cara sur de la sierra, bien adquiriendo los tramos de autopista libres de peaje, bien adquiriendo el tramo de autopista entre Villalba y las bocas sur de los túneles, a fin de poder empalmar con la N-6 sin tener que utilizar el túnel. Esta petición se fundamenta en que el tramo de autopista existente entre Villalba y las salidas para El Escorial y Guadarrama están libres de peaje, por lo que con la adquisición del Ministerio, Segovia recibiría el mismo trato que los usuarios de aquellos tramos.

Materiales de construcción



**SANTA
TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Da de lo tuyo
a los que
nada
tienen



Todos socios de Cáritas



MUSICA

El día 21, concierto del Coro del Conservatorio de Tenerife, dirigido por un segoviano

Para el próximo día 21, a las 11 de la noche, en el alcazar, está previsto el concierto que interpretará el Coro del Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arte Dramático de Santa Cruz de Tenerife, fundado y dirigido por el segoviano Jesús Sanz Arribas.

La presencia en Segovia de esta prestigiosa agrupación coral será posible por la ayuda que les ha prestado al Cabildo Insular de Tenerife y el Patronato de la Orquesta Sinfónica y de la banda de música del Ayuntamiento tinerfeño; asimismo se ha solicitado la colaboración de algunos organismos y entidades de nuestra ciudad.

En total serán unas cincuenta las personas que llegarán a Segovia, correspondiendo el mayor número de ellas a los propios componentes del Coro; éste tiene previstas otras actuaciones en Salamanca, Valladolid y Avila.

Lo que es el Coro

De vez en cuando —como ha escrito un crítico— se producen en música y concretamente en la polifonía, verdaderos milagros. Uno de ellos lo ha sido sin duda la presentación de este Coro; en menos de tres meses su director, Jesús Sanz Arribas, supo reunir y conjuntar muy notables voces mixtas, en cuatro cuerdas vocales, con una eficacia, cohesión y calidad que ha sido ampliamente resalta-

El director



Jesús Sanz Arribas nació en Segovia. La herencia musical le viene por parte de su abuelo materno, demostrando ya desde chico excelentes cualidades para la música.

Estudia en Madrid Solfeo, Piano, Contrapunto y Fuga.

Interesado especialmente por la Pedagogía Musical, se traslada a París, donde perfecciona sus estudios. Allí tiene conocimiento del gran pedagogo musical Manuel Burguño, quien le invita a conocer su método, cosa que acepta, trasladándose a Santa Cruz de Tenerife. Desde entonces, afincado en esta capital, viene desarrollando una importante labor en este campo.

Sus actividades como director de coro se remontan a la época de estudiante de bachillerato, dirigiendo el coro del propio colegio. Estudiante en Madrid, fue subdirector del coro del Conservatorio de dicha capital. Esta disciplina la perfeccionó posteriormente con el maestro Burguño.

En enero del 73 le fue confiada la dirección del coro del Conservatorio de Santa Cruz de Tenerife. Sus éxitos con este coro han sido avalados por el mejor público. En este mismo Conservatorio tuvo como maestro de composición al inolvidable don Santiago Sabina.

Miembros del Simposio de Lingüística Aplicada recorren la «Ruta de los Castillos»

Dentro del marco de actividades recreativo - culturales programadas por el estudio de Relaciones Públicas "Creatividad" para esos fines, miembros del Simposio de Lingüística Aplicada que se desarrolla actualmente en nuestra capital auspiciado por la Fundación Internacional "Lengua Española" recorrieron parte de nuestra provincia, la denominada "Ruta de los Castillos", no habiéndose incluido, por cierto, en esta ruta, ni Pedraza ni Sepúlveda, dado que ambas localidades van a ser objeto de especial atención.

La expedición salió a las nueve de la mañana para recorrer Santa María de Nieva (durante la visita al claustro romano el Ayuntamiento de la villa obsequió a los excursionistas con un libro sobre aquella localidad original del escritor Carlos Arnanz, quien a su vez fue explicando las características histórico-artísticas del lugar). Posteriormente recorrieron atentamente los grabados prehistóricos de Domingo García, para llegar a Coca donde recorrieron la villa y atentamente el castillo. Luego se trasladaron a Cuéllar, cuyo castillo recorrieron exteriormente, dado que no fue posible penetrar en su interior pese a conocerse la visita.

El recorrido incluía un descanso en las piscinas de Cantalejo con tiempo para almorzar.

Sobre las siete de la tarde se llevaba a cabo en Turégano la recepción más espectacular del recorrido. Hemos de felicitar a su Ayuntamiento por cuanto que desde el primer momento acogió la visita con el mayor entusiasmo y generosidad. Allí se tenían preparadas unas exhibiciones de danzas típicas a cargo del grupo folklórico de la villa, que viene haciendo una magnífica labor por nuestro folklore. Ello nos anima a alentarles y ofrecerles la ayuda precisa.

El pueblo se vistió de fiesta con este motivo y participó efusivamente en el desarrollo de los actos, dando así lugar a una expresión de confraternización y a una rica expresión popular.

DE SOCIEDAD

Enlace Peñalosa Izuzquiza-López Ocón

En la iglesia de la Veracruz se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Matilde López Ocón con don Gonzalo de Peñalosa Izuzquiza.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Andrés López Morillas, y la madre del novio, vizcondesa de Altamira.

Bendijo la unión el tío del novio P. José de Izuzquiza S. J., asistido por el párroco de Zamarramala.

Actuó en representación del Juzgado el letrado don Javier Giráldez y Cabellos-Escalera.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, su hermano don Andrés López Ocón; sus tíos don Juan López Morillas, don Emilio López Morillas; don Carlos Ocón y don Carlos Marín Ocón, y don Javier Gómez Moral, don Lucio Díaz y don José María Tovar.

Por parte del novio lo hicieron su padre, vizconde de Altamira; su hermano don Rodrigo de Peñalosa Izuzquiza; sus tíos don Vicente, don Miguel y don Mariano de Izuzquiza y Herranz, y don Ramón Revuelta Benito, don Carlos Herranz Cano, don Félix Ortiz y don Joaquín Ibarrondo.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, en el jardín de la casa de los vizcondes de Altamira se ofreció un «lunch».

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

Regalos. La Casa del Siglo XV

más personalidad para su hogar.

ternización y a una rica expresión popular.

Sobre las diez de la noche se realizó el retorno a Segovia, después de una agradable jornada entre recreativa y cultural de los alumnos de F. I. L. E., que comenzaron así sus actividades de civilización de su ocio durante casi el mes que permanecerán aquí.—V.

Expresión de gratitud

La familia de doña Dolores Redondo Moreno (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Avila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Duenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393

TRAFICO

Sentido único en la carretera de Madrid a León por Segovia durante algunas horas del día 18

Según informábamos ayer, el próximo día 18, con motivo de la tradicional recepción que se celebra en La Granja, ofrecida por S. E. el Jefe del Estado, y teniendo en cuenta el incremento de la circulación, durante la tarde y noche del citado día, en la carretera N-601 (Madrid a León por Segovia), la 1.ª Jefatura Regional de Tráfico, de acuerdo con la Jefatura Regional de Carreteras, ha previsto la adopción de las medidas que seguidamente transcribiremos y que ayer aparecían con algún error en su primer párrafo. El texto correcto es el siguiente:

- Dejar de sentido único, dirección Segovia, el tramo de la carretera N-601 (Madrid a León por Segovia) comprendido entre Villalba y San Ildefonso, desde las 18,00 a las 20,00 horas.
- Dejar de sentido único, dirección Madrid dicho tramo, desde las 22,00 a las 24,00 horas.
- Prohibir en el referido tramo la circulación de camiones con peso total superior a 3.500 kilogramos, vehículos articulados y vehículos lentos, desde las 17,00 a las 24,00 horas.

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Continúa la ruta de las inauguraciones

Durante la jornada de ayer continuó la ruta de inauguraciones prevista con motivo de la próxima conmemoración de la fecha del 18 de julio.

En las visitas de ayer el gobernador civil, acompañado de otras autoridades y mandos de la Jefatura del Movimiento, visitó Chañe, Gomezserracín, Coca y Villaverde de Iscar, visitas que, por este mismo orden quedan reflejadas en el presente reportaje gráfico de Antonio.

SEPÚLVEDA

Tomó posesión el nuevo alcalde

Sepúlveda.—El nuevo alcalde de esta villa, don José María Sacristán Lozoya, ha tomado posesión de este cargo y también del de jefe local del Movimiento en el transcurso de un acto que presidió el gobernador civil.

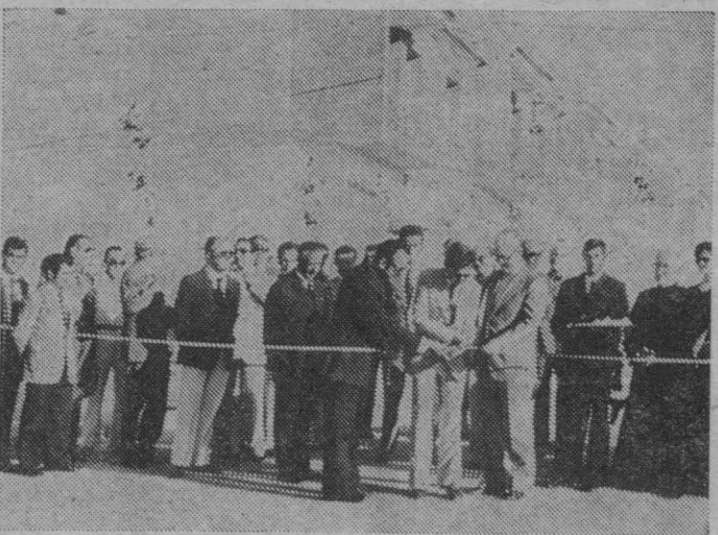
Se encontraban presentes, además, el subjefe provincial, consejero nacional, alcaldes entrante y saliente, corporación municipal, Consejo local y otras numerosas personas.

Tras darse lectura a las órdenes de cese y nombramiento, pronunció unas palabras el hasta ahora alcalde, don Angel Alonso Ortega, quien hizo un breve balance de su gestión y realizaciones al frente de la corporación.

Intervino después el nuevo alcalde, quien agradeció la confianza que se depositaba en él y pidió la colaboración de autoridades y vecindario para llevar a cabo la misión que se ponía en sus manos a partir de ese momento.

Finalmente el gobernador civil se dirigió a los presentes para resaltar la labor desplegada por el señor Alonso Ortega y pedir que al nuevo alcalde se le otorgue la máxima ayuda, por cuanto que su gestión redundará en beneficio de la colectividad que vive en Sepúlveda.

El señor Sacristán Lozoya, persona que goza de generales simpatías, es abogado en ejercicio y letrado sindical.



MUJER:

¡Busca porvenir!
INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.
Infórmate en la
Delegación de Sección Femenina

Obras de mejora en puentes sobre los ríos Eresma y Voltoya, por unos veinte millones de pesetas

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha hecho públicos los concursos-subastas para la adjudicación de diversas obras; entre ellas figuran dos que se refieren a nuestra provincia.

Una es la obra de fábrica del puente sobre el río Eresma, en la carretera SG-342, de Cuéllar a Nava de la Asunción, en el punto kilométrico 29. El presupuesto de contrata asciende a 14.554.520 pesetas, con un plazo de ejecución de seis meses.

La segunda subasta se refiere al refuerzo y ensanche del puente sobre el río Voltoya, en el kilómetro 40 de la carretera C-605, de Segovia a Zamora por Arévalo. Su presupuesto es de 9.732.735 pesetas y también se da un plazo de seis meses para la ejecución de esta obra.

HONTALBILLA

CREACION DE UN COMPLEJO POLIDEPORTIVO

Hontalbilla.—El Ayuntamiento de esta localidad ha hecho público el anuncio, con carácter de urgencia, de la construcción de las obras del complejo polideportivo, que consta de piscina, frontón, vestuarios y cerramiento, bajo el tipo de tasación de 3.724.526 pesetas.

SANCHONUÑO

SUBASTA DE OBRAS

Sanchonuño.—Habiendo quedado desierta la primera subasta de las obras de pavimentación de calles y construcción de aceras, se anuncia la segunda, sin modificación alguna.

SEBULCOR

Construcción de viviendas

Sebúlcór.—Ha quedado expuesto al público, para la posible presentación de reclamaciones, el expediente relativo a la enajenación, mediante subasta, de treinta parcelas de terreno de propiedad municipal, con destino a la construcción de viviendas o chalés, enclavados en el polígono de extensión, situado en la finca «La Nava» y sitio de «Marinilla», cuyo proyecto de urbanización se halla aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo y su venta autorizada por la Dirección General de Administración Local.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

¿muebles?
HERNANDO

SE TRASPASA

Taller mecánico
(frente estación)
Teléfonos 420887 - 420147
Segovia

H O Y EL ESPINAR

La población normal se ha multiplicado por cinco con la llegada de los veraneantes

Simpático juego, este del turismo veraniego, al que todos apuestan, desde el camarero al pintor, y desde el comerciante al taxista, pasando por la humilde señora que alquila media casa con derecho a cocina.

Y lo sorprendente es que, en apariencia, todos ganan.

Yo pienso que esto tiene truco, porque en todos los juegos unos ganan y otros pierden, también es verdad que otros empatan y, hasta es posible, que esto no tenga nada de juego.

Los tres núcleos del término se han colocado en la línea de salida, El Espinar y San Rafael se aprovechan de una mayor experiencia, pero no hay que olvidar a la Estación que en los últimos entrenamientos han conseguido un potente repulse, que le está haciendo ganar muchos metros.

A finales de junio se cubrieron todas las apuestas, y con los primeros días de julio suena la típica voz, que sobre el verde tapete del campo a medio redactar, dice:

SEÑORES, NO VA MAS.

Y la verdad es que esto «no va más».

— Los 4.000 y pico habitantes se han multiplicado por 3, por 4, quién sabe si hasta por 5 veces.

— Los numerosos bares, restaurantes y comercios, ya se encuentran haciendo su agosto.

— Las piscinas municipales y La Panera, a tope.

— Los que prefieren el río, para pescar o nadar, se les encuentra en el Moros, el Boquerón, Gudillos o en el del Campo.

— El parque, el pinarillo y todos los lugares pintorescos de nuestros pinares (peña la Casa, las Barrancas, peña el Gato, etcétera), se encuentran llenas de grupos familiares, pandillas de chicos y chicas y parejas de enamorados.

— La banda de música se multiplica: M a r t e s (Esta-

ción), viernes (San Rafael), jueves y domingos (El Espinar).

— Las dos salas de cine a dos películas diarias.

— La plaza de toros preparándose para los festejos taurinos.

— Todas las casas de alquiler contratadas por las familias madrileñas.

— Los conjuntos residenciales Praderas y Rosales, con sus cientos de apartamentos y pisos, habitados.

— Los Angeles, bueno,

Los Angeles son punto y aparte. Todo está cambiado: el paseo Rivera, la plaza del Cisne, la Corredera, el paseo de las Bolas, las terrazas de la avenida General Perreguer o la del Ralar. Todo está distinto a unos meses atrás; quien vuelva en el invierno, no lo reconocerá.

Pero entonces, ¿cuál es de verdad El Espinar?

¿Este, que oliendo a dinero, bronceador y Coca-cola, cabalga de fiesta en fiesta? ¿o el que nos espera en los largos meses de septiembre a junio?

No, si va a llevar razón aquel que decía que hay dos. En fin, a divertirse, que esto "No va más".

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID	3010	3014	3020	3022	3030	3038	3048	3052	3054	3058	3062
								(2)			
Segovia (Salida) ...	5,33	6,22	7,48	8,47	11,19	14,00	16,52	18,40	19,16	20,24	21,22
La Losa ...	5,43	6,33	7,59	—	11,30	14,11	17,03	18,50	19,29	20,35	21,33
Ortigosa del Monte ...	5,47	6,37	8,03	—	11,34	14,15	17,07	18,54	19,33	20,41	21,37
Otero ...	5,54	6,44	8,10	9,06	11,41	14,22	17,14	19,01	19,40	20,48	21,46
Los Angeles ...	5,58	6,49	8,15	—	11,46	14,27	17,19	19,05	19,45	20,53	21,51
El Espinar ...	6,04	6,56	8,22	—	11,52	14,34	17,26	19,11	19,52	21,00	21,58
San Rafael ...	6,08	7,01	8,27	—	11,57	14,39	17,31	19,15	19,57	21,03	22,04
Gudillos ...	6,13	7,06	8,32	—	12,02	14,44	17,36	19,20	20,02	21,10	22,09
Tablada ...	6,18	7,11	8,39	—	12,07	14,49	17,41	19,25	20,07	21,19	22,14
Cercedilla ...	6,27	7,19	8,46	9,27	12,15	14,57	17,48	19,32	20,16	21,26	22,47
Villalba ...	6,53	7,44	9,12	9,58	12,44	15,19	18,10	19,58	20,43	21,47	22,48
Chamartín ...	7,39	8,23	9,51	10,40	13,23	15,58	18,48	20,40	21,22	22,26	23,27
N. Ministerios ...	7,43	8,27	9,55	10,44	13,27	16,02	18,53	20,44	21,26	22,30	23,31
Recoletos ...	7,47	8,31	9,59	10,48	13,31	16,06	18,57	20,48	21,30	22,30	23,35
Madrid - Atocha ...	7,57	8,34	10,02	10,51	13,34	16,09	19,00	20,51	21,33	22,37	23,38
Guadalajara ...	8,49	—	—	11,45	—	—	—	21,45	—	—	—

MADRID-SEGOVIA	3003	3007	3009	3013	3017	3021	3029	3038	3043	3047	3055	3057
		(2)						(1)				
Guadalajara ...	—	6,53	—	—	—	—	—	16,41	17,41	—	—	20,54
Madrid - Atocha ...	7,12	7,50	8,38	9,08	10,17	11,15	14,23	17,35	18,36	19,55	21,08	21,50
Recoletos ...	7,15	7,53	8,41	9,11	10,20	11,18	14,28	17,38	18,39	19,58	21,11	21,53
N. Ministerios ...	7,19	7,57	8,45	9,15	10,24	11,22	14,32	17,42	18,43	20,02	21,15	21,57
Chamartín ...	7,24	8,06	8,50	9,20	10,29	11,27	14,37	17,47	18,50	20,07	21,20	22,05
Villalba ...	8,03	8,56	9,30	10,02	11,08	12,07	15,18	18,29	19,30	20,46	22,00	22,49
Cercedilla ...	8,31	9,28	9,52	10,24	11,30	12,33	15,40	18,58	19,59	21,11	22,28	23,16
Tablada ...	8,40	8,35	9,59	10,31	11,37	12,40	15,47	—	20,08	21,18	22,35	23,23
Gudillos ...	8,45	9,39	10,04	10,36	11,42	12,45	15,52	—	20,12	21,23	22,40	23,27
San Rafael ...	8,49	9,42	10,08	10,40	11,47	12,49	15,56	19,09	20,15	21,27	22,44	23,30
El Espinar ...	8,54	9,46	10,13	10,45	11,53	12,54	16,01	19,13	20,18	21,32	22,48	23,33
Los Angeles ...	9,01	9,52	10,20	10,52	12,00	13,01	16,08	—	20,24	21,39	22,55	23,39
Otero ...	9,07	9,55	10,24	10,56	12,04	13,05	16,12	—	20,27	21,45	22,59	23,42
Ortigosa del Monte ...	9,13	10,00	10,30	11,02	12,10	13,11	16,18	—	20,32	21,51	23,05	23,47
La Losa ...	9,18	10,04	10,35	11,07	12,15	13,16	16,23	19,30	20,38	21,56	23,10	23,51
Segovia (Llegada) ...	9,28	10,13	10,45	11,17	12,25	13,26	16,33	19,39	20,47	22,06	23,20	24,00

SEGOVIA-MEDINA

Segovia (Salida) ...	7,20	16,40	22,15
Hontanares ...	7,33	16,53	22,28
Ahusín ...	7,39	16,59	22,34
Yanguas de Eresma ...	7,45	17,05	22,40
Armuña - Bernardos ...	7,52	17,12	22,47
Ortigosa de Pestaño ...	8,00	17,18	22,53
Nava de la Asunción ...	8,13	17,31	23,06
Coca ...	8,20	17,38	23,13
Ciruelos ...	8,25	17,45	23,18
Fte. Santa Cruz de C. ...	8,29	17,49	23,22
Fuente Olmedo ...	8,34	17,54	23,27
Olmedo de Adaja ...	8,41	18,01	23,34
Pozal de Gallinas ...	8,55	18,15	23,48
Medina del Campo ...	9,04	18,24	23,57

MEDINA-SEGOVIA

Medina del Campo ...	6,55	9,28	18,35
Pozal de Gallinas ...	7,03	9,36	18,43
Olmedo de Adaja ...	7,18	9,51	18,58
Fuente Olmedo ...	7,23	9,56	19,03
Fte. Santa Cruz de C. ...	7,28	10,01	19,08
Ciruelos ...	7,32	10,05	19,12
Coca ...	7,37	10,10	19,17
Nava de la Asunción ...	7,45	10,18	19,25
Ortigosa de Pestaño ...	7,59	10,30	19,37
Armuña - Bernardos ...	8,06	10,37	19,44
Yanguas de Eresma ...	8,12	10,43	19,50
Ahusín ...	8,19	10,50	19,57
Hontanares ...	8,26	10,57	20,04
Segovia (Llegada) ...	8,39	11,10	20,17

- (1) Circula solamente los sábados y vísperas de festivos.
(2) Circula solamente los domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID

Madrid-Chamartín, salida ...	23,10	Santander, salida ...	22,45
Villalba ...	23,49	Valladolid ...	3,35
Segovia, salida ...	0,59	Medina ...	4,29
Medina ...	2,22	Segovia, salida ...	6,05
Valladolid ...	3,09	Villalba ...	7,00
Santander ...	8,15	Madrid-Chamartín ...	7,45

AUTOBUSES PLAZA - ESTACION

5,15	16,15
5,35 (1)	18,15 (2)
7,00	18,45
7,20	20,00
8,15	21,00
10,30	21,50
13,15	0,30
(1) Correo y tren de las 6,20.	
(2) Festivos.	

fotocopias

en el acto 8 pesetas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AUMENTO DEL TURISMO EN VUELOS «CHARTER»

Madrid, 14.—El turismo transportado en vuelos «charter», de la compañía «Spantax, S. A.», originario de países extranjeros, con destino a nuestro país ha registrado aumentos del 24,59 por ciento en el procedente de Alemania, del 34,88 por ciento del procedente de Dinamarca, del 184,99 por ciento del procedente de Finlandia y del 97,08 por ciento del procedente de Suecia.

El número de pasajeros extranjeros que han utilizado los servicios de esta compañía, en este periodo, alcanza la cifra de casi 150.000 que, con respecto a los transportados en igual periodo de 1974 supone un aumento medio del 17,87 por ciento.—Cifra.

AHORA, PROBLEMA DEL PRECIO DEL GIRASOL

Sevilla, 14.—Frente a las muy favorables perspectivas de la excepcional cosecha triguera de este año, los agricultores que han sembrado girasol se enfrentan con un grave problema derivado de la caída de los precios de esta semilla oleaginosa.

Según informa hoy en sus páginas agrarias la «Hoja del Lunes» de Sevilla, la industria extractora de esta semilla ha declarado que no puede sostener el precio de 17 pts. para el girasol, y que tanto la harina de girasol como el aceite se cotizan en baja, hundiéndose los precios en los mercados internacionales.

En su reciente viaje a Carmona para inaugurar el mayor silo de España, el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios ha comentado este problema y ha manifestado su confianza en que se llegue a una pronta solución entre la administración y la industria extractora, para salvar a los agricultores de la crisis que para éstos representa el que las industrias no admitan la semilla.

De todos modos, el Servicio Nacional de Productos Agrarios, dice el comentarista agrícola de la «Hoja del Lunes», mantiene su compromiso de recibir el girasol al precio de 17 pesetas kilogramo, pero los agricultores, acostumbrados a

percibir un precio entre 2 y 3 pesetas más alto, no está satisfechos con dichas 17 pesetas, alegando que este precio es el mismo de 1974 y desde entonces se han producido importantes incrementos en los costos de producción.—Cifra.

La constitución de «FEDISA», eje de la atención nacional

A Solís Ruiz, las sociedades anónimas con fines políticos, le parecen un fraude al país

A medida que se van apagando los rumores que tan insistentemente circularon por todo el país las últimas semanas sobre la inminencia de cambios muy importantes, en torno a la fecha del 18 de julio, es otro tema político, dice José Luis Alonso Almodóvar en «El Diario Palentino», el que parece ocupar ahora el eje de la atención nacional.

La constitución de la «Federación Española de Investigación, S. A.», como empresa mercantil legalmente inscrita en el Registro, ha representado la aportación de un elemento nuevo, en el panorama político español, de extraordinaria resonancia. La personalidad de sus principales promotores, que al fin despejan las incógnitas existentes sobre su actitud definitiva en el proceso histórico que hoy vive España, ha despertado lógicamente el mayor interés de la opinión pública y de la clase política, por cuanto «Fedisa» puede suponer, en cierto modo, el relanzamiento de aquella famosa alianza que Fraga Iribarne, Arellano, Pío Cabanillas y otros más intentaron poner

en marcha en los primeros meses del año y fue frustrada, desde el poder, por sus declarados propósitos reformistas y revisionistas de muchos de los conceptos que vienen siendo consustanciales con la estructura dogmática del régimen.

«Un fraude al país»

En opinión de don José Solís, ministro secretario general del Movimiento, las sociedades anónimas con fines políticos constituyen un fraude al país, según noticia publicada en «Informaciones». Así lo ha dicho durante el acto de homenaje tributado por «Blanco y Negro» a don Adolfo Suárez, exvicesecreta-

rio general del Movimiento, nombrado político del mes por la revista.

Don José Solís afirmó concretamente que «estas sociedades anónimas son, en cualquier caso, cauces más estrechos que las asociaciones, constituyen un fraude al país y resultan tan poco serias que estoy seguro de que en el extranjero se carcajearán de ellas».

A preguntas de uno de los asistentes, el ministro secretario general del Movimiento criticó a los que habiendo ocupado cargos en el Régimen se salen ahora de la legalidad asociativa para fundar extrañas sociedades anónimas y hacer política a través de ellas.

Los Príncipes de España inauguraron importantes obras en las provincias de Gerona, Barcelona y Tarragona

(Viene de la pág. 1)

a toda la provincia de Gerona aquí representada, en esta noble y heroica ciudad que tantas pruebas ha dado, a través de la historia, de entusiasmo y lealtad, sirviendo a los altos ideales que constituyen la esencia de nuestro pueblo.

Hoy siento muy claramente vuestro decidido apoyo y podéis estar seguros que mi entrega es absoluta e incondicional.

No regatearé esfuerzos para que sean realidad las espe-

ranzas e ilusiones que en mí habéis depositado y que se sintetizan en los deseos de alcanzar ese futuro espléndido en el que todos soñamos».

Después de las palabras del Príncipe, Sus Altezas se trasladaron al salón de sesiones, donde el gobernador civil de la provincia pronunció unas palabras.

Habló a continuación el ministro de Obras Públicas, y concluidos los actos los Príncipes de España se detuvieron un momento en el patio de entrada del Ayuntamiento, donde los ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, ante unos paneles allí instalados, explicaron a Sus Altezas las características del nuevo abastecimiento de aguas y estación depuradora de Gerona. Luego se dirigieron en automóvil hasta el punto de enlace del último tramo de la autopista del Mediterráneo, donde don Juan Carlos procedió a cortar la cinta con los colores nacionales inaugurando oficialmente el último tramo de la autopista hasta La Junquera.

Después de esta ceremonia inaugural y por la misma autopista los Príncipes de España y sus acompañantes se dirigieron hacia la localidad de Rosas. En distintos puntos de su recorrido, grupos de personas, portando banderas y pancartas, saludaron con

cálidos aplausos el paso de Sus Altezas hasta llegar a Rosas.

Seguidamente, en la caseta central, tras escuchar las explicaciones técnicas de los servicios don Juan Carlos puso en marcha la depuradora.

Concluida la ceremonia de inauguración de las estaciones depuradoras, los Príncipes se dirigieron de nuevo a Figueras, en donde les fue ofrecido un almuerzo en su honor.—Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona, 14.—Los Príncipes de España, Sus Altezas Reales don Juan Carlos y doña Sofía, han realizado esta tarde un amplio programa de inauguraciones en la provincia de Barcelona, como continuación del que han presidido esta mañana en la de Gerona.

Sus Altezas Reales llegaron a Santa Coloma de Grammelt a las 18,15, procedentes de Figueras.

Después de saludar al gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Barcelona y las corporaciones locales de Santa Coloma y San Adrián del Besós, Sus Altezas Reales se trasladaron a un lugar del muro de contención, en la margen izquierda del río Besós, donde inauguraron las obras de encauzamiento de dicho río y descubrieron una placa conmemorativa.

Finalmente, los Príncipes firmaron en el Libro de Oro de la ciudad.

5.300 NUEVAS VIVIENDAS

Barcelona, 14.—«Uno de los objetivos inexcusables que nos tenemos señalados es lograr que todos los españoles tengan una vivienda digna y agradable. Cuantos esfuerzos se hagan nunca serán bastantes hasta que se consigan plenamente estas aspiraciones, que llevamos profundamente grabadas», dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el acto de inauguración del polígono residencial, de 5.300 viviendas, «Ciudad Badia».

En su discurso el Príncipe de España añadió:

«Ya se ha hecho mucho, pero tenemos que hacer mucho más. Para ello es necesario la cooperación entusiasta y decidida, no sólo de las autoridades, sino también de los particulares y de entidades. Los problemas sociales tienen que resolverse con un espíritu amplio. Exento de egoísmo, ya que la Patria es de todos y para todos hemos de trabajar.»

EN TARRAGONA

Después los Príncipes de España, siguiendo el ajustado programa previsto, se dirigieron a Tarragona, donde inauguraron 1.712 viviendas.

«Que quienes buscan los templos para otros fines, no tengan necesidad de refugiarse en ellos»

Dice el arzobispo de Valladolid

El nuevo arzobispo de Valladolid, monseñor Delicado Baeza, ha hecho unas declaraciones a la revista «Valladolid Semanal», en las que se muestra contrario al encierro de seglares en los templos, porque las iglesias están para ser «un lugar de reunión de la asamblea de los creyentes, para la proclamación de la palabra de Dios, la celebración eucarística y la administración de los sacramentos, y también, en un orden privado e individual, un lugar para la adoración eucarística y la oración íntima»; sin embargo, el arzobispo añade que «los que buscan templos para otros fines distintos necesitan otros locales para estos fines y disposiciones que legitimen sus reuniones, a fin de que no tengan necesidad de refugiarse en los templos».

La parroquia de Riaza ha acometido la restauración de su famosa y destrozada escultura de la Piedad

Como grupo y composición es de lo más bello que existe en España, dice Emiliano Alvarado, su restaurador

«Por lo común se atribuye a Gregorio Fernández, pero creo que es anterior, más primitiva»

He ido a Riaza en una de estas tardes de julio. El aire era como de cristal y el campo estaba fragante. En el Rasero, una multitud de niños juega en los columpios y los toboganes, bajo la mirada atenta de sus madres. El veraneo está en pleno auge. La sierra, al fondo, es una maravilla de color, con una delicada y rica gradación de verdes. Se está bien al sol.

En Riaza —nos informó de ello hace poco nuestro corresponsal Liborio Francisco Redondo— está siendo restaurada la talla de la Piedad, que se conservaba (eso es un decir, porque su estado había llegado a ser lamentable) en una de las capillas de la iglesia parroquial.

El restaurador es Emiliano Alvarado, a quien los lectores quizás recuerden por haber sido entrevistado en estas páginas con motivo de su primera exposición de pintura en una galería madrileña. Resulta que esta restauración va ya muy adelantada y que además ha suscitado el natural interés y curiosidad entre los habituales de la colonia veraniega, que se han encontrado al llegar a Riaza con esta novedad. Era, por tanto, buena ocasión para hablar de este tema y conocer algunos detalles de esta aventura artística que va a devolver su antiguo esplendor a este impresionante y singular ejemplar de la imaginería castellana.

En la entrevista con el restaurador nos acompaña el párroco de Riaza, don Julián Lázaro Galán y un amigo común y antiguo colaborador del periódico, Pedro Emilio Fernández Coçero.

Lo primero que queríamos saber es cuándo, cómo y por qué se decidió proceder a la restauración de esta talla, y es don Julián Lázaro quien contesta:

—Yo, personalmente y todos en Riaza teníamos muchísimas ganas de que esta imagen fuese restaurada. Se lo dijimos a Bellas Artes a ver si podían hacerlo o ayudarnos en algo y nos dijeron que sí, pero que habría que esperar porque había muchísimas cosas que restaurar, y entonces me dijeron que tardarían diez o doce años en hacerlo. Ante esto, viendo cómo estaba la imagen tan deteriorada, decidí buscar o enterarme de alguien que pudiera hacerlo. Realmente, medios económicos para ello, no disponíamos más que de los donativos de los feligreses, y confiando en su buena voluntad, me decidí a hacerlo. Me asesoré de algún compañero y me informé de que don Emiliano Alvarado había hecho cosas buenas como restaurador y entonces le visité y nos pusimos de acuerdo. La gente nos animó mucho porque nos decían que la imagen era muy valiosa, que tenía mucho mérito y que cómo la teníamos tan abandonada, y así fue como llegó un momento en que me decidí a ello.

Pienso que esa impresión realmente era la que recibíamos todos los que veíamos esa Piedad, tan bella, tan distinta a todas, tan llena de fuerza y de sentimiento y tan destrozada, abierta por enormes grietas con su policromía aparentemente perdida por completo, con la veta de la madera al aire y toda agujereada de carcoma.

—O sea, que esta obra la ha financiado la parroquia.

—Sí, casi totalmente, salvo un donativo de la Caja de Ahorros y que aprovecho la ocasión para agradecerlo públicamente. A ella y a todas las personas que han colaborado.

—¿Cuándo empezó la restauración?

—En la última semana de abril.

Preguntamos ahora al restaurador.

—¿Qué nos puedes decir de las características de la imagen?

—Casi siempre que se habla de ella se la atribuyen a Gregorio Fernández, pero examinándola muy a fondo y yo he tenido, en estos últimos tiempos, todos los días ocasión de hacerlo, pienso que es una atribución casi gratuita, por lo menos aventurada. Para decir esto me baso en varias razones. Primero: visto el grupo en su conjunto, da la sensación de que es más primitivo, anterior; da a entender que tiene que ser del siglo XVI. Después, en los detalles se observa que mientras algunas cosas están perfectamente acabadas, hay otras, sobre todo en los segundos planos, que están hechas más imperfectamente, pero Gregorio Fernández hacía unas obras perfectas en todos sus detalles. Por otra parte, el dramatismo de las figuras, sobre todo del Cristo, tiene un tono de dureza, mientras que Gregorio Fernández impregnaba siempre a sus obras de una cierta dulzura. Otra observación es que los pliegues, en el manto de la Virgen y sobre todo en el tocado y del paño del Cristo, tienen una reminiscencia bastante clara de la época gótica. En todo caso cabría atribuirlo más fundadamente a Berruguete o a Juan de Juni. Pero todo esto no significa nada en cuanto a la estimación de la obra; no se mide siempre porque se conozca o no el nombre de su autor, sino sobre todo porque valga o no valga y francamente creo que la categoría de esta talla es tan impresionante que puede ser comparada con cualquiera de Fernández, de Berruguete o de Juan de Juni. Esto es lo que yo pienso, ahora, el tema podría estudiarse, tanto en la consulta de archivos como con el dictamen de expertos. Documentos sobre la capilla donde está la imagen, si que se conocen, pero sobre la misma talla pienso que, si se investigase, aparecerían fácilmente, porque el archivo parroquial está muy bien conservado y creo que probablemente aparecería algo. Mi impresión es que la capilla se hizo para albergar la talla, o sea que ésta es anterior a

la construcción de la capilla, que fue fundada en 1606, por Juan Bernaldo de Quirós. En resumen, creo que cualquier experto dudaría en la atribución a Gregorio Fernández, y que en Riaza mismo debe haber material suficiente para una buena biografía de este grupo.

SU ESTADO ERA DESASTROSO

—¿En qué estado se encontraba desde el punto de vista técnico?

—Bueno, no solamente malo, sino muy malo, desastroso. Yo recuerdo haber visto esta imagen hace quince años y me impresionó. Entonces le hice una fotografía que aún conservo. Teniéndola ya entre las manos, daba la impresión como si alguna vez hubiese sido ahumada o quemada, pero después examinándola más a fondo, se ve que todo el ennegrecimiento de las pocas partes en que se conservaba el policromado, que en la imagen del Cristo, será como una quinta parte, ha sido efecto de la humedad, no sólo porque estuviese en un sitio húmedo, sino de que ha estado cayéndole agua de goteras. Una policromía, como saben los entendidos, está hecha a base de una preparación; sobre la madera hay un encolado, después hay un estucado, también a la cola, y después, encima, están los templetes, porque estas policromías jamás se hacían al óleo. El caso es que la humedad ha ido reblandeciendo las colas y ennegreciéndolas y a partir de ahí ha ido saltando y desapareciendo. Quedaba la madera ennegrecida, abierta y partida por la humedad. La palabra para definir su estado es desastroso.

—Conocíamos a Emiliano Alvarado como pintor, pero menos en su faceta de restaurador, ¿quieres decirnos algo sobre esto?

—Me avergüenzo un poco de hablar de mí mismo, y no voy a decir que soy el mejor restaurador de España, pero sí puedo decir que he estudiado a fondo y conozco las técnicas de restauración, sé lo que me traigo entre manos, conozco las técnicas antiguas, y por lo tanto cuando emprendo una restauración sé exactamente qué es lo que tengo que hacer.

—¿Cursaste en la Escuela de Restauración?

—Sí, y me alegra mucho poder decir que según mis noticias ahora han cambiado las cosas y que se han



Un momento de la entrevista



Un aspecto del grupo, antes de la restauración, destrozado por la humedad, la carcoma y el abandono

desechado enseñanzas y métodos como el retelado, que tendían más a facilitar la labor del restaurador o a complacer a los posibles clientes que a restaurar verdaderamente las obras de arte. Una verdadera restauración, ante todo, debe ser una buena conservación de una obra de arte o de lo que quede de ella, no su destrucción, como a veces ha ocurrido. Por otra parte, si algo se añade de nuevo debe quedar bien identificado como tal, si no a los ojos de todos, si al menos a los ojos de un experto.

LA RESTAURACION

—La restauración de esta Piedad, ¿qué etapas ha seguido?

—Primero hubo que hacer un estudio de la obra y del estado en que se encontraba tanto la talla como las imprimaciones, el policromado en los cuerpos o el estofado en los mantos o paños. Después se estudiaron las piezas que había que colocar y se hizo un diseño de todas ellas.

—¿Cuántas piezas de madera hubo que añadir?

—Importantes, que afecten al conjunto puede decirse que no hubo nada más que el bíceps del brazo derecho del Cristo, el hombro izquierdo y parte del cabello, en el lado izquierdo también. Claro que lo primero de todo fue hacer una limpieza que duró varios días y que salieron verdaderos montones de polvo y de suciedad. Luego hubo que sanear toda la madera y eliminar toda la carcoma. En Bellas Artes eso se habría hecho poniendo la talla en una cámara de vacío, pero aquí lo hicimos inyectando hasta cinco litros de una

mezcla de resina de almáciga y de ámbar, que se endurece de manera que la parte tratada ahora es prácticamente indestructible y las partes antiguas que se conservaban sanas, pues ahora con una mínima atención y cuidado, con una simple rociada

de insecticida al llegar la primavera, por la parte de atrás (la talla está hueca por detrás, porque no fue concebida como una imagen procesional) se puede preservar bastante bien.

Una vez hecho todo ese trabajo, ha habido que seguir todo el complicado proceso de imprimaciones, policromado y estofado como se hacía en las escuelas antiguas, que es en lo que ahora estoy.

—¿Cuánto tiempo falta para que la restauración quede terminada?

—La verdad es que calculé que iba a tardar menos, pero creo que ya nos acercamos al final.

OTRAS RESTAURACIONES

—¿Qué restauraciones has hecho que revistan alguna importancia?

—Pues podría citar el cuadro de la Samaritana de las carmelitas de Avila, que está citado en las obras de Santa Teresa; el artesonado gótico policromado de San Lorenzo, en Segovia; las tablas del Museo de Sigüenza, de la escuela de Juan de Borgoña, etc. Por cierto que una de las restauraciones que he hecho más a gusto y más de acuerdo con las normas de la buena restauración, fue un cuadro que me trajo la familia Galbiz, de La Granja, que estaba en muy malas condiciones pero era de una categoría enorme. Creo que quedó perfecta.

Sabemos que los conocimientos que Alvarado tiene sobre esta materia los ha recogido en un estudio que quizás publique la Fundación March.

—Sí, y creo que se han hecho copias y que algunos se están aprovechando ya de él.

Quiero preguntarle cuánto va a costar esta restauración y Alvarado dice que el dinero a él le interesa poco, que lo que de verdad importa es que la talla quede lo mejor posible y entonces, otra vez, nos habla admirativamente de ella, en cierto modo como quien está enamorado.

UNA OBRA INSOLITA.

—Es una obra de una categoría

gigante. No sé si decir que como grupo, como composición, es lo más bello que hay en España

—Además, es una Piedad un tanto insólita.

—Por completo. Sólo es semejante a la Piedad de Miguel Angel, no la famosa de mármol, del Vaticano, sino la de Milán, en la que el Cristo está como en ésta, sostenido por las manos de la Virgen que está en pie.

Hablamos de la policromía y los estofados, estos con dibujos de estrellas y finísimos rayados. La charla se alarga inagotable, mientras la tarde, la larga tarde de verano, no acaba de morir.

—¿Qué tamaño tiene la talla?

—No sé exactamente. Es mayor que natural. El Cristo es mayor que la Virgen, con una desproporción intencionada, pues es la figura fundamental del grupo. El Cristo debe tener una estatura entre 2,10 y 2,15.

—¿Y el peso?

—Lo bajaron del altar entre ocho personas. Pesará más de doscientos kilos.

Alvarado lleva viviendo en Riaza varios meses, y aunque ha estado completamente entregado a su trabajo, le pregunto su impresión de este pueblo. La resume en una palabra.

—Fascinador.

Ya próximo a terminar este trabajo, quizás ahora le quede al artista tiempo para preparar la exposición de pintura que quería presentar en Segovia y en la que esperamos ver su personal versión de nuestra provincia, esa versión de que habló en anterior entrevista.

Con esa esperanza y con nuestra gratitud por su atención nos despedimos hasta pronto, hasta el día en que podamos ver esta Piedad nuevamente reintegrada en su capilla para devoción de los fieles y admiración y asombro general de los artistas, los aficionados y de todas las personas sensibles a la belleza.

R. B.
(Fotos Fdez. Cocero y Alvarado)



Emiliano Alvarado explica al párroco y al periodista las características de esta impresionante talla que ya ha quedado salvada.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

FRANCIA

Atentado contra una librería de refugiados vascos en Biarritz

Biarritz (Francia), 14.—Un nuevo atentado ha sido cometido contra la librería «Nafarroa» de Biarritz cuyos propietarios son dos refugiados políticos vascos españoles.

Este establecimiento fue objeto de otro atentado el pasado 12 de junio y acababa de reanudar sus actividades después de las obras de reparación.

La librería «Nafarroa» está especializada en la venta de libros y documentación sobre problemas vascos.—Efe.

ANGOLA

Posible intervención de la ONU

La situación es de «guerra abierta» entre los movimientos de liberación

Lisboa, 14.—La posibilidad de una intervención de las Naciones Unidas como consecuencia del agravamiento de la situación en Angola y de una actuación más enérgica de las tropas portuguesas, fueron destacadas por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes, que ha marchado precipitadamente para Luanda.

Se trata de la primera vez que un representante del Gobierno portugués, que hasta ahora ha sostenido que la descolonización de Angola es un asunto que importa sólo a angoleños y portugueses, admite oficialmente la posibilidad de

una intervención de las Naciones Unidas.

En concreto, el comandante Melo Antunes declaró que su Gobierno estaba dispuesto a recurrir a «instancias internacionales para que la paz se instale y para que haya una plataforma política conveniente para la independencia».

Por otra parte el ministro portugués declaró que en virtud del principio de «neutralidad activa» definido por el Consejo de la Revolución, las tropas portuguesas intervenirían con más energía para evitar que el pueblo angoleño continué siendo asesinado y para impedir que los residentes portugueses en aquel territorio sigan siendo «violentados».

dos física y psicológicamente como hasta ahora».

El comandante Melo Antunes añadió que el Gobierno portugués se encontraba «al límite de sus fuerzas para resolver la situación y que su viaje a Luanda constituía la última tentativa de llevar el realismo a los dirigentes de los movimientos de liberación».

Informaciones llegadas a esta capital califican de «guerra abierta» la situación en Angola después de los últimos incidentes entre el M.P.L.A. (Movimiento Popular de Liberación de Angola) y el F. N. L. A. Frente Nacional de Liberación de Angola) que han provocado centenares de muertos.—Efe.

Vaticano

Audiencia de Pablo VI al padre Arrupe

Ciudad del Vaticano, 14.—El padre Pedro Arrupe, Propósito General de la Compañía de Jesús, fue recibido hoy, en audiencia privada, por el Papa Pablo VI.

Como sucede normalmente con las audiencias privadas, ni por parte vaticana ni por la curia generalicia de los jesuitas se han revelado detalles sobre el encuentro del padre Arrupe con el Pontífice.

No parece ser, sin embargo, que se haya tratado de temas relativos a la pasada Congregación General de la Compañía de Jesús, aunque, sin duda, se habrá pasado revista al futuro de la acción de los jesuitas, cuyas directrices fueron, precisamente, establecidas por la citada Congregación.—Cifra.

Oriente Medio

MANIFESTACION ISRAELI ANTI-USA, EN TEL AVIV

Tel Aviv, 15.—Alrededor de 15.000 personas se congregaron en el Ayuntamiento de Tel Aviv, anoche, para protestar contra la presión norteamericana sobre Israel para que este país haga concesiones con vistas a un acuerdo provisional de paz en Oriente Medio.

Los manifestantes portaban pancartas donde se denunciaban los esfuerzos del secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger para alcanzar un acuerdo egipcio-israelí.

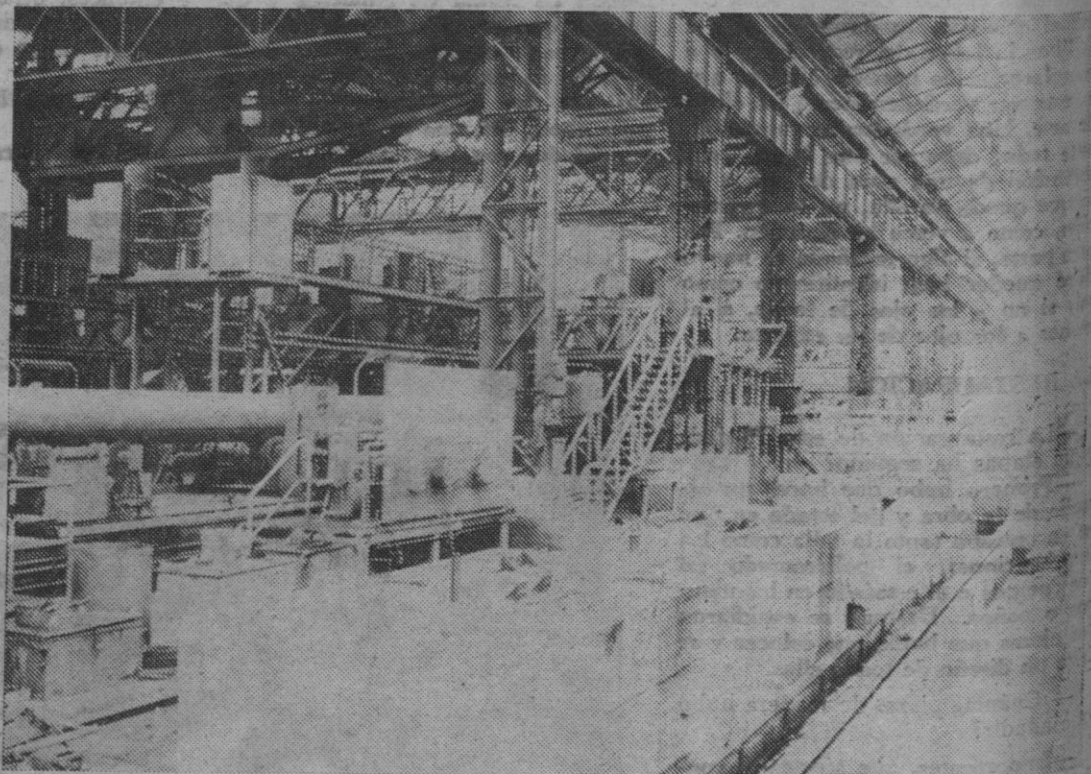
«Con amigos como ese, ¿quién necesita enemigos?», se leía en una pancarta.

Otras pancartas criticaban al primer ministro israelí, Rabin, por proponer abandonar territorio conquistado por Israel en la guerra de 1967.

La manifestación estaba organizada por el partido Likud, de la oposición, así como por movimiento Gush Emunim, grupo que desea el asentamiento de los judíos en el territorio ocupado por Israel a los árabes.

Los manifestantes marcharon posteriormente hacia la Embajada estadounidense en Tel Aviv, situada a un kilómetro y medio del Ayuntamiento, pero la Policía les mantuvo apartados de su objetivo.

Sin embargo, algunos pequeños grupos consiguieron alcanzar la Embajada norteamericana y un individuo fue detenido por arrojar una piedra contra una ventana. También fueron detenidas otras veinte personas por haberse negado a dispersarse.—Efe.

Fábrica de grandes tubos de mayor rendimiento del mundo

A finales de 1976 se habrán finalizado las obras de erección y montaje de la fábrica de grandes tubos de mayor rendimiento del mundo en Mülheim. En este lugar se construye, en la actualidad, un nuevo centro de producción para la fabricación de grandes tubos de soldadura longitudinal con una capacidad anual de producción de alrededor de un millón cien mil toneladas. Suplirá a la actual fábrica de tubos de gran tamaño de Mülheim, sin que por ello se reduzca la producción de tubos durante los trabajos de construcción (fotografía).—Foto DiD-Mannesmann.

**NO DIGA**

que el mundo debe ser mejor;

HAGALO

¿Es usted ya SOCIO de la CRUZ ROJA?

Lea usted EL ADELANTADO

Aquí todos los DEPORTES

CICLISMO

NUEVO «GOLPE» DE THEVENET EN EL TOUR DE FRANCIA

Su diferencia de ahora sobre Merckx es de 3-20

Serre-Chevalier, 14.— Los acontecimientos en la fase final del «Tour» se precipitan de una manera supersónica, por lo que respecta a la derrota de Merckx y a la entronización de Thevenet. Cincuenta y ocho segundos a favor del francés en Pra-Loup y dos minutos y veinte segundos en Serre Chevalier, que, sumados, dan un total de tres minutos dieciocho segundos a favor del francés. Una diferencia que, moralmente, representan tres años de distancia luz, que es lo que tardaría Merckx en alcanzar a Thevenet, de acuerdo con su estado actual.

Ni más ni menos, Merckx, en estos momentos, es un cuerpo sin alma que deambula como un sonámbulo, sin garra,

ni gatillo. Si la imagen pudiese ser tomada en serio, diría que Merckx es igual que un saco vuelto al revés, de que han caído las energías, el humor, la precisión y el optimismo.

Ayer en Pra-Loup, aún decía que todo era posible, pero una vez en la carretera, él mismo, se encargó de borrar todo lo que había dicho, en una reacción que era más bien el derecho al pataleo. Se comprende que le cueste aceptar sus errores y que Thevenet le supere netamente, porque diez años de incontables triunfos, dejan huella en el cerebro de un atleta, pero por el mismo motivo, diez años de técnica en un mismo deporte tienen que advertirle que existe una diferencia enorme, a favor de

Thevenet. Y que no puede vencerlo, ni haciendo múltiples esfuerzos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Thevenet, 3-16-1 (promedio: 32,708 km.-h.)
2. Merckx, 3-18-39.
3. Gimondi, id.
7. López Carril, id.
8. Galdos, id.
14. Pedro Torres, 3-20-34.
18. Casas, 3-23-21.
26. Menéndez, 3-24-08.
34. Grande, 3-27-00.
35. Pesarrodon, id.
39. Melero, id.
66. Viejo, 3-28-54.

Abandonó Santiago Lazcano.

GENERAL

1. Thevenet, 81-06-52.
2. Merckx, a 3-20.
3. Zoetemel, a 6-30.
7. López Carril, a 19-41.
10. Torres, a 30-12.
17. Galdos, a 45-36.
23. Menéndez, a 51-27.
27. Viejo, a 1-00-12.
29. Balagué, a 1-01-55.
33. Melero, a 1-09-17.
37. Casas, a 1-1-19.
46. Pesarrodon, a 1-29-18.
64. Grande, a 1-45-06.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Gan Mercier, 244-26-06
2. Molteni, 244-30-53.
3. Filotex, 244-37-47.
7. Kas, 245-01-59.
8. Super Ser, 245-08-01.

Segovia participará en el Campeonato de la temporada 1975-76 interprovincial de baloncesto

Se ha celebrado en la capital de España una interesante reunión convocada por la Federación Castellana de Baloncesto, a la que han asistido los presidentes de las Federaciones Toledana, Abulense, Alcarreña y Segoviana. El acto tuvo lugar en la sala de Juntas de la Federación Castellana, cuyo presidente dirigió la sesión.

El principal motivo de la misma ha sido la organización del campeonato interprovincial de baloncesto de la próxima temporada 1975/76, en la que se ha previsto la participación de cinco provincias, representadas en la reunión por las mencionadas federaciones.

Se pretende formar un grupo de 14 equipos para jugar un campeonato por el sistema de liga a doble vuelta y se acordó proponer a la Federación Española, dada su importancia, que tanto el campeón como el subcampeón del grupo tengan opción al ascenso directo a Tercera División y que los clasificados en tercero y cuarto lugar jueguen la promoción a dicha categoría.

Ya en la pasada temporada y en plan experimental se disputó por primera vez este campeonato interprovincial, ascendiendo el campeón a Tercera, promocionando el segundo clasificado. Ahora, dada la mayor envergadura que adquirirá el campeonato, parece justa la petición que se formulará a la Española.

Un tema que también fue objeto de tratamiento es el de los arbitrajes para este campeonato, sobre lo que se acordó celebrar una reunión en septiembre próximo, juntamente con los colegiados que

arbitrarán los partidos, a fin de llegar a una unificación de criterios en el orden técnico y demás aspectos para un mejor desarrollo de la competición.

También se estudió la posibilidad de constituir, con las mismas federaciones, una competición interprovincial femenina, propuesta que fue muy bien acogida por todos los asistentes, quedando formada una ponencia para el estudio, gestión y propuesta a la Española, que, caso de prosperar, brindará a los equipos femeninos de las provincias participantes una ocasión que hasta el momento no han tenido.

Esta noticia que nos ha sido facilitada por el presidente de la Segoviana, D. Jacinto Serrano, la consideramos de gran interés para los aficionados al baloncesto ya que, de realizarse, y así lo esperamos, nos dará la oportunidad de presenciar en la próxima temporada encuentros de baloncesto de una categoría similar a la Tercera División y el posible aliciente de los partidos femeninos, de no menor interés.

BOXEO

TRAGICA SUSTITUCION

En Monterrey ha fallecido Alfonso Díaz, de San Luis de Potosí (Méjico), al día siguiente de un combate de boxeo en el que fue presentado como José Luis García. Este boxeador anunciado no llegó a comparecer, por lo que se ofreció al fallecido que suplantara su personalidad, aun careciendo de preparación y de conocimientos pugilísticos.

SE VENDE

en Sepúlveda (Segovia), 117.000 m² de terreno, junto a la iglesia del Salvador, el lugar más estratégico y pintoresco de la zona.

Interesados dirigirse a:

LORENZO HERRANZ

Avda. de Brasilia, 29. MADRID-28

Teléfono 2 56 91 24



STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



gondola

**MOSTRADORES
VITRINAS
GONDOLAS
EXPOSITORES
ESTANTERIAS**



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Exposición: C/ José Zorrilla, 117

Oficinas y Venta:

Pza. Dr. Andrés Laguna, 4 (Frente Correos).

Teléfono 41 56 98. SEGOVIA

¿muebles?

HERNANDO

En el centro de Segovia,

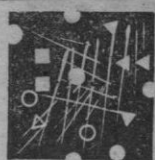
a un paso de los Centros Oficiales



(Audiencia, Juzgados, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etcétera.)

fotocopias en el acto OCHO pesetas

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SUCESOS

EN ESPAÑA

Un policía armado, muerto a tiros desde un coche en Madrid

Madrid, 15.—Ayer, aproximadamente a las diez y veinte de la noche, el policía armado don Lucio Rodríguez Martín murió ametrallado desde un coche que se dio a la fuga y que, según parece, iba ocupado por tres personas. El policía se encontraba cumpliendo servicio de guardia en la puerta del centro de ordenadores que tiene la compañía Iberia en la calle de Alenza, esquina a la de Martínez Bordiu. Justamente en aquellos instantes el señor Rodríguez se encontraba a la espera del relevo, que tendría que llegar minutos más tarde.

Inmediatamente se personaron en el lugar numerosos efectivos de la fuerza pública. El policía fue trasladado al Hospital Central de la Cruz Roja, en donde ingresó ya cadáver.

El señor Rodríguez contaba veinticuatro años, era soltero y había nacido en Villaluenga, en Toledo. Ingresó en el Cuerpo a principios del año actual y estaba destinado en la guarnición de Madrid. A la hora de dar esta información, la Policía realiza activas gestiones para localizar a los autores del asesinato.

Cinco disparos

Últimas noticias que hemos recibido nos indican que del coche se bajaron una o dos personas, que con metrallas dispararon a quemarropa. El policía recibió el impacto de cinco disparos, alojados en la cabeza, cuello, hombro izquierdo, codo izquierdo y región lumbar. Al parecer, la víctima recibió también un perdigón de balín de aire comprimido. El hecho tuvo lugar a la altura del número 5 de la calle de Alenza. Las oficinas de Iberia están en el número 4. El policía todavía pudo dar unos pasos, para finalmente caer al suelo en la esquina de la calle de Martínez Bordiu.

Ahogados en la provincia de Santander

Santander, 14.—Cuatro personas han perecido ahogadas en las últimas horas en la provincia de Santander.

Cuando se bañaban en aguas del pantano del Ebro, en Reinos, desaparecieron Manuel Mieres Inocente, de 30 años de edad, y Mauro García Ortega, de 18 años, ambos empleados de un restaurante de Fabañas de Virtús (Burgos).

En la playa de Moyambre, en la localidad de Comillas, perecieron ahogados Pilar Sañz Escudero, de 10 años, y su hermano Manuel Jesús, de 24 años. El suceso ocurrió cuando se estaba bañando la primera y al comprobar su hermano que la arrastraba la corriente se lanzó en su ayuda, pero perecieron ahogados ambos. Sus cuerpos fueron rescatados por otros bañistas.—Cifra.

Tres ahogados en Vizcaya ayer

Bilbao, 14.—Tres ahogados se han registrado en la jornada del domingo en Vizcaya, dos de ellos en las playas y el tercero en el pantano de Villareal. Se trata de Fernando Urberuaga García que desapareció en la playa de Plencua arrastrado por la corriente de la ría junto al Espigón; Benito Rodríguez, que en aguas de Areaga se introdujo poco después de haber comido y desapareció y, en el pantano de Villareal, Ignacio Quincoces Zabala, que se bañó junto a un terraplén del cual ya no salió por haber una profundidad de más de tres metros.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Super-robo en un Banco de Roma: 42,3 millones de pesetas

Roma, 14.—No menos de quinientos millones de liras (42.307.650 pesetas), parece haber sido el importe del dinero y los objetos de valor que los hombres de oro se llevaron el último fin de semana de una sucursal del «Banco di Santo Spirito» de Roma.

En total, además de la caja principal del Banco, los ladrones desvalijaron un centenar de cajas de seguridad particulares en las que había dinero, joyas y otros valores.

Los atracadores preciaron algunos paquetes de monedas y, ante la importancia del botín, dejaron también abandonado el material que habían utilizado para el espectacular golpe.—Efe.

LABORAL

LA COMISION NACIONAL DE LOS M. I. R. CONTRA LOS DESPIDOS

El I. N. P., dicen, está llevando a cabo una represión selectiva

Madrid, 14.—La Comisión Nacional de los Médicos Internos y Residentes ha hecho público un comunicado en el que se pronuncian en contra de los despidos de varios de sus compañeros, así como de la actitud adoptada por el I. N. P. respecto a la readmisión de quienes lo han solicitado individualmente.

En relación con los cinco M. I. R. despedidos de la Ciudad Sanitaria de Murcia, la Comisión Nacional ha hecho constar que «habían firmado, como el resto de sus compañeros, la carta de petición de readmisión individual», «Sabemos —dicen— por informes directos, que sus jefes de servicio habían recomendado su readmisión y que también el informe del señor delegado provincial del I. N. P. en Murcia había sido favorable. Unido todo ello a que los M. I. R. expulsados eran representativos de su asamblea, pensamos que se está llevando a cabo una represión selectiva sobre los compañeros más activos en la defensa de nuestras reivindicaciones haciendo caso omiso de los informes que el propio I. N. P. ha solicitado a los jefes de servicio y departamento haciéndoles ver que serían el factor decisivo en la selección. El I. N. P. pretende descargar así la responsabilidad de la purga sobre los jefes médicos, cuando es el Instituto quien, finalmente, ordena y manda.»

OTRAS REPRESALIAS

Asimismo, la Comisión Nacional de los M. I. R. informa que continúan las represalias sobre los M. I. R. de otros centros no dependientes del Instituto Nacional de Previsión, permaneciendo despedidos los médicos internos y residentes del Hospital General de Galicia, Psiquiátrico de Conxo, General de Asturias, Psiquiátrico de Santander y Oviedo. Se mantienen igualmente las sanciones a médicos de plantilla, enfermeras, auxiliares, administrativos, etc.

En los próximos días se celebrarán asambleas de urgencia en todos los centros sanitarios para decidir las actitudes a tomar ante los últimos acontecimientos.

NUEVOS DESPIDIDOS «IMPROCEDENTES» EN FASA RENAULT

Valladolid, 14.—Fasa Renault ha optado por la indemnización en el caso de cuatro trabajadores cuyo despido fue declarado improcedente por la Magistratura de Trabajo. La empresa ha hecho uso del derecho de opción.

La misma empresa ha comunicado a tres trabajadores, que habían optado por la readmisión, en ejercicio del derecho de opción que les había concedido la Magistratura, que no serán admitidos. En vista de ello, los trabajadores podrán suscitar incidente de no readmisión ante la Magistratura.

DESALOJADOS POR LA POLICIA LOS TRABAJADORES QUE SE HABIAN ENCERRADO

Barcelona, 14.—Los dieciocho trabajadores de Pe-

tram, de Hospitalet de Llobregat, pertenecientes al sector de la madera, que el sábado a mediodía se encerraron voluntariamente en su factoría, en demanda del salario de la semana que terminaba y otros que se les adeudaban, fueron desalojados por la fuerza pública el domingo por la mañana.

Estos trabajadores tienen ya presentadas ante la Magistratura de Trabajo dos demandas por salario atrasado no abonado, así como otras diferencias salariales.

ES OBLIGATORIA LA AFILIACION DE LOS AUTONOMOS DEL CAMPO A LA MUTUALIDAD LABORAL

Hasta el día 31 de diciembre, plazo para el pago de cuotas sin recargo

Madrid, 15.—Desde el primero de julio al 31 de diciembre de este año está abierto el plazo de afiliación voluntaria a la nueva Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Agricultura, creada por decreto de 2 de mayo último e integrada en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos. La puesta en marcha de esta Mutualidad subsana una gran laguna existente en el campo de la Seguridad Social.

La afiliación a este régimen especial es obligatoria. Se ha establecido un margen de pagos de cuotas, sin recargo alguno, hasta el 31 de enero de 1976. A partir de entonces los pagos pendientes se harán con el correspondiente recargo.

Están obligados a afiliarse a la Mutualidad todos los trabajadores autónomos del campo. Afecta también la obligatoriedad al cónyuge o familiares.

La base de cotización podrá ser elegida por el trabajador, dentro de los límites de 8.500 y 12.000 pesetas. El tipo de cotización será del 14 por 100 de la base más el 1,5 por 100 por el concepto de cuota sindical. El total, pues, es del 15,5 por 100.—Europa Press.



chiruto

moda infantil

GRANDES REBAJAS

a partir del día 4 del corriente mes

Plaza San Martín, 4

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



EDUCACIÓN y CULTURA

Plan de estudios del Bachillerato

Los centros, obligados a ofrecer enseñanza de todas las materias optativas

Madrid, 12.—Los centros de bachillerato están obligados a ofrecer enseñanzas de todas las materias optativas, según una resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa por la que se dan instrucciones para el desarrollo de lo dispuesto en el plan de estudios del bachillerato, y que se ha publicado en el diario oficial.

La resolución desarrolla todo lo relativo a la programación de enseñanzas, materias optativas, enseñanzas y actividades técnico-profesionales, valoración del aprovechamiento de los alumnos enseñanzas de recuperación y desarrollo de los temarios.

Respecto a la lengua y literatura española se citan las 79 obras de donde podrán seleccionarse las lecturas comentadas. Respecto a la formación político-social y económica y educación física y deportiva, se considera procedente que la programación de actividades se realice de acuerdo con las directrices que al efecto señalen los órganos competentes de la Secretaría General del Movimiento.

La solución señala los temas de los diferentes cursos.—Cifra.

Amplio eco y adhesiones en torno al homenaje a las Escuelas de Periodismo de Madrid, Barcelona y Canarias

Con motivo del XXXIV Aniversario de la fundación de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, así como de la creación de la Escuela Oficial de Periodismo en Barcelona y fundación de la sección de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid en la Universidad de La Laguna (Santa Cruz de Tenerife), un grupo de profesionales del periodismo, exalumnos del centro que en su día fundara Juan Aparicio, han preparado la organización de un homenaje, con carácter nacional, a las instituciones de referencia.

La idea del homenaje ha despertado un amplio eco entre la profesión de periodistas españoles. Pendiente de fijar por la comisión organizadora la fecha del homenaje y otras características del mismo, son numerosas las adhesiones recibidas para tal fin.

Necesidades de espacio impiden reproducir la lista total de las adhesiones hasta ahora para el homenaje a la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid en su XXXIV aniversario.

En este homenaje no puede pasar desapercibida la meritosa labor formativa y profes-

sional que han desarrollado la E. O. de Periodismo en Barcelona, así como la sección de la E. O. P. de Madrid en la Universidad de La Laguna (Santa Cruz de Tenerife). Los alumnos graduados periodistas por cualquiera de los tres centros anteriormente citados, constituyen hoy cuadros de competentes y muy calificados profesionales en todas las áreas del Periodismo nacional y en cada uno de los medios de comunicación social.

En fechas próximas se concretarán otras características de este homenaje a las Escuelas Oficiales de Periodismo, de España.

EDUCACION PERMANENTE A DISTANCIA

Habrán 21.953 alumnos en marzo

Madrid, 15.—Los alumnos que atienden la Educación Permanente a Distancia en marzo de este año sumaban 21.953, según informa el Ministerio de Educación y Ciencia.

Geográficamente, los alumnos de las Islas Canarias constituyen el 80 por ciento, y el resto se reparten entre las provincias de Madrid, Almería, Badajoz, Ciudad Real, Granada, Jaén, Cáceres, y Vigo.

La Educación Permanente a Distancia la imparte la Compañía de Jesús, a través de la cadena de ondas populares de la Iglesia, bajo convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia.—Cifra.

CONCESION DE LAS BECAS MARCH 1975

La Fundación Juan March ha concedido sus becas anuales de estudios científicos y técnicos (61 en España y 23 en el extranjero), y las de creación literaria, artística y musical (11 en España y 5 en el extranjero). Las becas de España tienen una duración de un año y una dotación mensual de 18.000 pesetas. Las del extranjero, de hasta dos años de duración, están dotadas con 500 dólares al mes, más el importe de gastos de viajes y matrícula. También se abonan 5.000 pesetas por cada mes de efectiva estancia en el extranjero, cantidad que se hace efectiva tras la aprobación del trabajo final y la reincorporación del becario a sus tareas profesionales en España.

Además de estas cien becas, actualmente la Fundación Juan March mantiene otras 322 becas en vigor, de las cuales 182 son en España (de ellas 53 en equipo y el resto individuales) y 140 en el extranjero.

A lo largo del pasado mes de junio se ha reunido cada uno de los jurados de los 19 departamentos científicos de la Fundación para estudiar las 970 solicitudes habidas y emitir su fallo.

GINNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

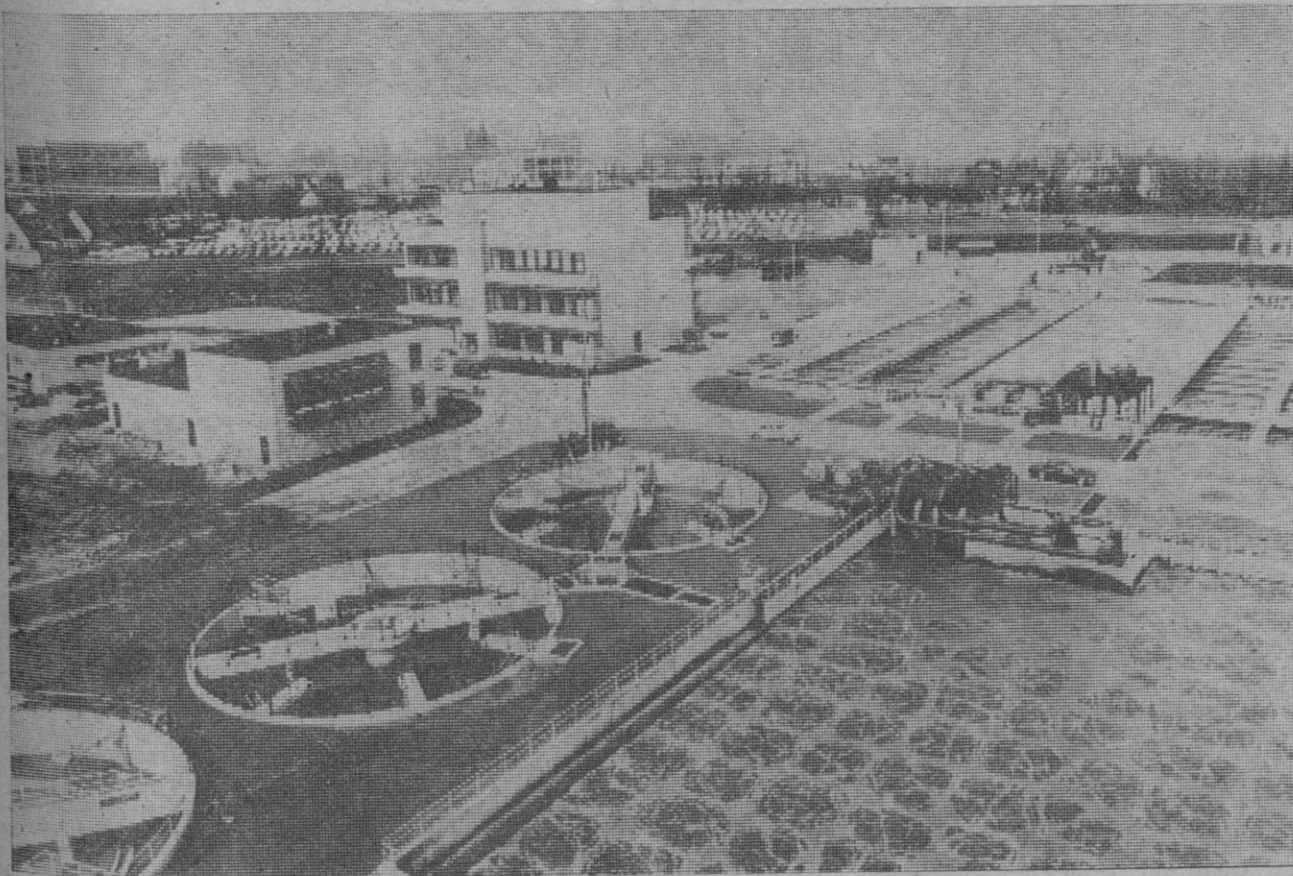
Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30
(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro
Teléfono 413725

PROTECCION AMBIENTAL

TERCERA PLANTA DEPURADORA BIOLOGICA DE LA BAYER AG



En los centros fabriles de la Bayer, en Uerdingen, ha entrado en funcionamiento una nueva planta depuradora biológica (en la fotografía) que diariamente clarifica 24.000 metros cúbicos de aguas residuales. Con la finalización de la primera fase de construcción en junio de 1975 disponen ya todas las instalaciones de la Bayer a orillas del Rin de instalaciones depuradoras completamente biológicas para la clarificación de las aguas industriales de desecho. La Bayer AG casi ha triplicado en los últimos años sus gastos generales para el mantenimiento de la pureza de las aguas y del aire.—(Foto DiD-Bayer AG).



BolSA

Bancos y Seguros

Bilbao	745=
Cor. Bancobao	188-4
Central	915=
Español de Crédito	615+5
Hisp. Americano	505 S/D+5
Santander	924=
Unión y F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	175
Corp. Ind. Bancobao	308+3
Vibansa	—
Gen. de Inversiones	365=

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	139,5 S/D-1,5
Hidroeléctrica Esp.	162+1
Iberduero	233+1
Unión Eléctrica	142=

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	168=
Astilleros Españoles	70-3
Citroen Hispania	—
Duro - Felguera	108 S/D
Fasa-Renault	—
Femsa	175=
Seat	187+1

Químicas y Textiles

Cros	155=
Esp. de Petróleos	—
Hidro-Nitro Esp.	243=
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	432+5
Sniace	125,5-0,5
U. Explosivos R.T.	340+1
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	695+5

Monopolios

Campa	211+2
Tabacalera	—
Telefónica	235=

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	178+3
Ebro, Azuc. y Alc.	714+2
Finanzauto	448
Finanz. y Servicios	453-3
Galerías Preciados	416 S/D-4

CAMPAMENTOS Y ALBERGUES

VERANEO DE NIÑOS SUBNORMALES

Hoy han salido para San Rafael cincuenta niños subnormales. Pasarán 15 días en el campamento de la Delegación de la Juventud, en el que conjugarán el deporte y los juegos recreativos con las actividades al aire libre, los trabajos manuales y demás actividades propias de un campamento.

Es esta la primera experiencia que se hace en Segovia, de un campamento para

subnormales. Ello ha sido posible por la colaboración desinteresada que han prestado la Delegación de la Juventud, el colegio de Nuestra Señora de la Esperanza y el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos.

Un grupo de monitores especializados, bajo la dirección personal del delegado de la Juventud, ha preparado cuidadosamente el desarrollo de este campamento de subnormales.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—El mercado de ganados celebrado se ha visto muy animado y con la sorpresa de que los precios en general de ganado ovino han experimentado alza en contra de lo que se esperaba.

LANAR

En ganado lanar presentaron algo más de 10.500 cabezas, las ventas se llevaron a cabo con gran celeridad, pese a que los precios eran superiores a los mercados anteriores. No obstante, y a pesar del calor reinante, la animación a medida que transcurría la mañana fue en aumento.

Se vendieron las ovejas como los corderos, pero las ventas más sobresalientes destacan en lechazos y recentales.

Las ovejas de mejores rendimientos cárnicos se cotizaban hasta 35 pts. kilo vivo; otras algo más inferiores entre 30 y 32; las de rendimientos medios a partir de las 20, y las de bajos rendimientos a partir de las 22. En cuanto al desecho oscilaron desde las 12 pesetas kilo vivo.

Ovejas para vida vimos que pedían arriba de las 2.200 pesetas. En corderaje, los pascales entre 70, 75 y 80 pesetas kilo; recentales, entre 85 y 90; con más de 30 kilos entre 60 y 65 pesetas. Corderos ya muy grandes desde las 50, y carneros descastados a partir de las 34. Lechazos, los peores se adquirieron a partir de 100 pesetas; los de término medio hasta 115 y 120 pesetas; y los buenos entre las 125-135 pesetas kilo vivo, y llegando en casos hasta las 140; algunas corderas buenas se pesaron a 80 pesetas.

PORCINO

En ganado porcino, casi 350 ejemplares a la venta, todos para cría y con precios elevados se vendieron los de 7 semanas entre 2.300 y 2.600 pesetas; los de tres meses, hasta 3.200, y los lechones a 110 y 120 pesetas kilo vivo. En cebaderos se opera con los ejemplares cebados entre 60 y 70 psetas kilo vivo según pesos y clase de cebo.

VACUNO

En cuanto a ganado vacuno no llegaron a 40 ejemplares los presentados y las operaciones fueron muy reducidas.

Algunas novillas recién paridas se han vendido a 32.000 pesetas.—*Luvede.*

Registro civil

9 nacimientos,
2 defunciones y
5 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Marta Morejón San Frutos, hija de Luis-Miguel y de Isabel; Alberto Samaniego Martín, de Pedro y de Leónides; Juan Cristóbal Rincón Roldán, de Luis y de Juana; Patricia Llorente Rubio, de Gregorio y de Agueda-Eulalia; José Manuel Montes María, de Antonio y de María-Jesusa; Carlos Cuéllar Martín, de Alfredo y de Rosa-María; Juan-Ignacio Pérez Sánchez, de Juan-Ignacio y de María del Prado; Berta Natalia Martín San Pedro, de José-María y de Pilar; Laura Santos Olmos, de Manuel y de Laura.

Defunciones: Tomás Pastor Martín, de 67 años de edad; María de los Dolores Redondo Moreno, de 73.

Matrimonios: Antonio Gadea y Pérez-Victoria, con Candelaria López y Juzgado; Fernando-José Luengo y Sanz, con Elvira de Santos Barrio; Pedro Cuarental Martín, con María del Pilar de Andrés Manso; Gonzalo-Felipe-Pablo Peñalosa e Izuzquiza, con Matilde López Ocón; José Ignacio López Martín, con María Teresa-Dolores Tamayo Barbero.

72 bellas candidatas

El Presidente de El Salvador recibe a las aspirantes a «Miss Universo»

San Salvador, 15.—El Presidente de El Salvador, coronel Arturo Armando Molina, su Gobierno, Presidente de Instituciones Estatales Autónomas y plana mayor presidencial, recibieron anoche a las 72 candidatas a «Miss Universo 1975» en el salón de honor de la Casa de Gobierno en San Salvador.

Acompañaban al presidente, su esposa, María Elena Contreras de Molina, y sus hijos, Gissel Guadalupe, Oscar Armando, Jorge Alberto y Mario Ernesto Molina.

Gran cantidad de curiosos se congregó frente a la casa presidencial, para aplaudir a las representantes de la belleza mundial.

«Miss Yugoslavia», Lidlia Nanye, perdió el tacón de su zapato derecho al bajar del autobús que las trasladó a ese lugar, y optó por permanecer descalza durante toda la ceremonia.

El jefe del Gobierno les declaró «huéspedes de honor» en nombre del pueblo y Gobierno salvadoreño.

«Todos estamos orgullosos —dijo— de que nuestro país

sea el marco geográfico del concurso «Miss Universo 1975», acontecimiento que reúne, como en una fiesta de la amistad, a las mujeres más bellas de los cinco continentes.

«El mayor deseo del pueblo y del Gobierno de El Salvador, es que ustedes se sientan como en su propia casa y que al feliz retorno a sus respectivos países y hogares se lleven un grato recuerdo de esta parcela de la patria común de los centroamericanos, en donde hemos tenido la dicha de recibirlos y admirarlos», agregó Molina.

Las bellas mundiales departieron con los ministros y otros altos funcionarios y posaron para los fotógrafos y la televisión, acompañadas del presidente.—Efe.

¡¡ATENCIÓN PARTIDO DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA!!

Sólo hasta el 30 de julio
Descuento especial del

20 por 100

en todos nuestros
actuales artículos

Exclusivamente para los nacidos
o residentes en ese partido

AMUEBLAMIENTO Y DECORACION
F. Román López
Juan Bravo, 20
SEGOVIA

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Impresos en todo tipo de relieve.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

REVISA PERIODICAMENTE
TUS UTILES DE TRABAJO
únicamente materiales
en buen estado,
evitarás muchos accidentes
a la sociedad».

MIÉRCOLES 16 DE JULIO

Van 197 días de 1975; faltan 168.

Sol: De 6.57 a 21.44.
Santor: Ntra. Sra. del Carmen, Eustaquio, Bitallano.

Pensamiento: «No creáis ser lo que los hombres os dicen: la mayor parte son aduladores, sin advertirlo, a veces, ellos mismos».

(S. F. de Sales)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 962.

Calificación moral de las películas

«El padrino de Harlem», (3) 82 m.
«Aunque la hormona se vista de seda», (S.C.)

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

SIRENAS.— Hoy, 7.45 y 11. Único día, estreno: EL PADRINO DE HARLEM, por Fred Williamson, mayores 18 años.

CERVANTES.— Mañana, sensacional estreno: AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA, Alfredo Landa, Ana Belén, Manuel Summers.

agenda

Farmacias de guardia

Para esta noche:

José Zorrilla, 45.

Cronista Lecea, 6.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,1.

Viento del Este.

Temperatura máxima: 33,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,3.

Viento del Sureste.

Temperatura mínima: 14,8.

A la una de la tarde: 29,2.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de la Provincia de Segovia

Se encuentra a disposición de los electores de esta Cámara en sus oficinas (Juan Bravo, 7 pral.), horas 10 de la mañana a dos de la tarde el Libro «Localización y estructura de la industria de Madrid y su área de influencia».—El secretario general, Miguel Canto.

F. GARCIA

Podólogo

CARBONERO EL MAYOR

Suspende la consulta hasta el día 10 de agosto.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13.45, Carta de ajuste.
14.00, Programa regional simultáneo.
14.30, Apertura y presentación.
14.31, Aquí, ahora.
15.00, Telediario.
15.30, Dibujos animados.
15.50, Vikie el vikingo.
16.15, Los tesoros del museo británico.
16.45, Tour de Francia.
17.30, Despedida y cierre.
19.45, Carta de ajuste.
20.00, Apertura y presentación.
20.01, Mundo indómito.
20.30, La Línea Onedin.
21.30, Telediario.
22.00, Tour de Francia.
22.10, 35 millones de españoles.
22.40, A simple vista.
23.10, Carol Burnett.
23.55, Últimas noticias.
24.00, Reflexión.
00.05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

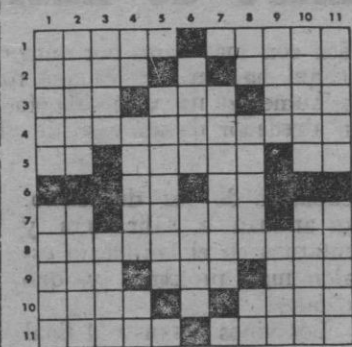
20.00, Carta de ajuste.
20.30, Presentación y avances.
20.31, Revista de cine.
22.00, Noticias en el segundo programa.
22.30, Cineclub.
24.00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal pensamiento. 8.45, Paco Ruiz, detective privado. 9.00, Cosas de Segovia. 10.00, Su programa. 12.00, La hora del carrilón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12.30, La pepita de oro. 12.35, Vermut de melodías. 1.00, Diálogos con María Ángeles. 1.15, Reunión Revoltosa. 1.30, Información local. 2.00, Vuelta Ciclista a Francia (SER). 2.05, Bolsa agrícola. 2.10, Tribuna deportiva. 2.30, Diario de

R. N. 3.00, Información local. 3.15, Peticiones del oyente. 3.30, Concierto en la tarde. 4.00, Lucecita. 4.45, Minutos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Extremos del eje de rotación de una esfera. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, buen conductor del calor y la electricidad.—2. Al revés, cierto tejido. Especie de lazo que se estrecha.—3. Corriente continua de agua. Jornada. Preposición.—4. Lugar de los montes donde se conserva el hielo y la nieve.—5. Contracción. Al revés, número. Carta de la baraja.—6. Nota musical. Al revés, pronombre personal.—7. Pronombre personal. Dícese del individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V. Símbolo químico.—8. Parte del coche destinada a las personas (pl.).—9. Calle. Señal de peligro y petición de auxilio. Consonante repetida tres veces.—10. Isla italiana. Extremidad de la mano.—11. Al revés, fuerza, pujanza (pl.) Fuerza de gravitación ejercida sobre la materia (pl.).

VERTICALES: 1. Mies tendida en la era. De cierto color (pl.).—2. Río de Huelva. Pablo.—3. Animal carnívoro. Sabio de la ley entre los judíos.—4. Pronombre personal. Miedo. Terminación verbal.—5. Relativos a Dios.—6. Ponga el pie encima. Al revés, pertur-

musicales. 5.00, La mansión de Jalna. 5.30, Tu amargo amor. 6.00, Media tarde cadena Ser. 6.30, Últimos discos. 7.00, La cara del diablo. 7.28, Sintonía y pensamiento. 7.30, Santo rosario. 8.00, Tiempo joven. 9.00, Diario musical Ser. 10.00, Diario de R. N. 10.30, Información local. 10.45, La noche es joven. 11.00, Como el ave solitaria. 11.30, Hora 25 SER. 1.00, Cierre.

bada mentalmente.—7. Héroe de la Iliada.—8. Preposición. Pringar. Preposición.—9. Especie de moño. Nombre de mujer.—10. Reverencia. Banco de peces.—11. Papagayo (pl.). Animal solipédo (pl.).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Pava. 2. Odol. 3. León. 4. Os. 5. Temor. 6. Fise. 7. Aguiles. 8. En. 9. Untar. 10. Tupo. 11. Lotos. 12. Asnos. 13. Bando. 14. Ines. 15. Adora. 16. Lote. 17. Loca. 18. Divinos. 19. Fise. 20. Loca. 21. León. 22. Rabi. 23. Os. 24. Temor. 25. Ar. 26. Ceres. 27. Odol. 28. Saulo. 29. 3. 30. Pava. 31. Pava. 32. SCS. 33. Elba. 34. Dedo. 35. Brios. 36. Pe. 37. Rua. 38. Sos. 39. NNN. 40. Rua. 41. Sos. 42. Camo. 43. Al. 44. Nueve. 45. As. 46. M. 47. TI. 48. Río. 49. Dia. 50. Por. 51. Ventisquero. 52. Metal. 53. Seda. 54. N. 55. d. 56. 3. 57. Polos. 58. HORIZONTALES: 1. Polos.



ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Abuelo.

HOSTAL Comercio precisa camarero de comedor y limpiador. Buen sueldo. Ref. 3576.

SE necesita pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. Ref. 3383.

SE necesita chica fija o asistente, buen sueldo. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E., de 9 a 4 tarde.

SE necesita chico o chica. Hostal El Corzo. Teléfono 8520900, Puerto Navacerrada.

SE necesita cocinero bien retribuido. Mesón de Cándido. Ref. 3587.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 411951.

SE necesita chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita chofer para grúa. Razón: Garaje Sousa. Referencia 3595.

GANE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita oficiala y pantalona. Razón: Sastrería Felipe. Avda. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 413489. Ref. 3595.

SE necesita muchacha o asistente. Bar El Porvenir.

SE necesitan camarero, cocinero y limpiador/a. Razón: Restaurante Lago. Plaza de Franco, 4. Ref. 3597.

ALQUILER

SE precisa arrendar piso, 8 habitaciones. Paseo Conde Sepúlveda, calle José Zorrilla. Gestoría Frutos Díez, San Francisco, 6. Teléfono 413998.

BUSCO piso en Segovia de 15 de julio al 15 de septiembre. Razón: Teléfono 412289.

SE necesita local, mínimo 350 metros cuadrados. Informes, Bar Maracaibo, de 2 a 4 y 9-11 tarde. Señor Marcos. Teléfono 414014.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica. euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

SE dan clases de E. G. B. Tel. 414342.

SE dan clases dibujo lineal. Teléfono 411936.

ESTUDIANTE de ingeniero tercer año daría clases. Interesados llamar teléfono 421227.

TRASPASOS

TRASPASO no poder atender. Bar Refugio, San Rafael. Renta bajísima.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447. 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO chalet, carretera La Granja, cuatro dormitorios, tres baños, piscina. I. Acueducto, Fernández Ladreda, 10, tercero.

AUTOS Eresma, Obispo Quezada, 20. Teléfono 422700. Tenemos Seat 1430, 124, 850, 600. Renault 8, 4-L, R-6, Simcas, Citroen, 1500 Perkins, totalmente revisados y garantizados; grandes facilidades.

SE vende piso y local. Teléfono 420959.

VENDO Dumper seminuevo. Florentino Cantalejo, Perucha, 3.

VENDO piso calefacción central. Alfonso VI, 2, 4.º E.

VENDO piso. Conde Sepúlveda, 7, quinto, C.

PISO céntrico calefacción central. Razón: Juan Bravo, 2, tercero izqda.

PISOS llave en mano, parquet, calefacción y agua central. Lechería, Chonista Lecea.

SEAT 1500 familiar, perfecto estado. Teléfono 422333.

VENDO bicicleta de carreras, todo aluminio. Tel.: 414719.

SE vende 1500 de gas-oil o R-4. Conde Sepúlveda, 57, 6.º A.

VENDO teja plana usada. Teléfono 422839.

SE vende piso céntrico con parquet. Teléfono 415421.

VENDO local 68 m.² con patio de 180 m.², propio para almacén o taller, a 900 metros del Azoguejo. Apartado 136 y teléfono 414752, de 9 a 10 noche.

GANADOS

VENDO 6 chotos de 6 a 11 meses. Alvaro Ruiz, Navas de San Antonio.

TERNERO Charolais ocho días, vende. Eladio Matesanz, Prádena.

VENDO cerdos de recría. Travesía José Antonio, 5.

NACIONAL

Jornada Príncipes de España en Cataluña

Barcelona, 15.—La variante de los Bruchs, que elimina uno de los principales obstáculos de la carretera Nacional II entre Madrid y Barcelona, ha sido inaugurada esta mañana por los Príncipes de España, que llegaron a la boca sur del túnel a las diez de la mañana, procedentes de Barcelona, tras haber recorrido en su viaje el sinuoso trazado del puerto de los Bruchs, por la antigua carretera.

Los Príncipes de España estuvieron acompañados en la comitiva por el vicepresidente del Gobierno y ministro de Gobernación, don José García Hernández, y los ministros de Obras Públicas y Vivienda, don Antonio Valdés y don Luis Rodríguez Miguel, respectivamente. Fueron recibidos en aquel lugar por el capitán general de Cataluña, teniente general Salvador Bañuls; gobernador civil, presidente de la Diputación, y las corporaciones municipales en pleno de los Ayuntamientos de Igualada, los Bruchs y Castellolí.—Efe.

La primera huelga legal, en Manlleu (Barcelona)

Manlleu (Barcelona), 15.—Cumpliendo todos los requisitos legales, 28 trabajadores de una empresa de Manlleu se han declarado en huelga con el fin de presionar a la empresa para una pronta pronunciación.

Los trabajadores pertenecen a la plantilla de la empresa «Guisán, S. A.» dedicada a la instalación y reparaciones de tendidos eléctricos y cuenta con una plantilla total de 176 productores distribuidos en tres brigadas de trabajo.

Estos 28 trabajadores que se declararon en huelga no percibían sus sueldos con regularidad desde primeros de año y un par de meses después dejaron de percibir su salario. Presentadas las correspondientes reclamaciones como exige la ley, obtuvieron un resultado de un 85 por cien positivo, cuando aquélla exige un mínimo de un 60 por ciento.

Los obreros metalúrgicos de otros centros laborales manlleusenses han promovido un movimiento de solidaridad económica para respaldar este paro.—Cifra.

EXTRANJERO

Sigue siendo muy grave la situación en Angola

Lisboa, 15.—La situación sigue siendo muy grave en Angola, adonde llegó ayer el ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes para intentar «por última vez» una solución pacífica para la descolonización de aquel territorio, que debe acceder a la independencia total el próximo 11 de noviembre.

Según las informaciones recibidas en esta capital, el Frente Nacional de Liberación de Angola, ampliamente derrotado en Luanda por las fuerzas del Movimiento Popular de Liberación de Angola, está concentrado fuerzas que se estiman en cinco mil hombres, con armas pesadas y blindados en los departamentos del norte.

De acuerdo con las mismas informaciones los departamentos del Uige y de Zaire, controlados por el FNLA, se encuentran prácticamente separados del resto del territorio.

Por su parte, el MPLA que parece haber desencadenado una ofensiva total contra el movimiento rival sostenido por el Régimen del Zaire avanzan hacia los departamentos del norte.—Efe.

Los cosmonautas soviéticos, a bordo de la nave espacial «Soyuz»

Moscú, 15.—Los tripulantes de la nave espacial «Soyuz» Alexei Leonov y Valery Kubassov, han subido a bordo de dicha nave, preparada para su lanzamiento en la base de Baikonur (Asia central) dos horas cuarenta y cinco minutos antes de que sean lanzados al espacio informa la agencia «Tass».

El cohete propulsor y la nave espacial se preparan para pasar a un régimen de alimentación autónoma, añade la citada agencia. El lanzamiento está fijado para las 14,20 (hora española).—Efe.

La nave «Soyuz», lanzada al espacio

Moscú, La nave espacial soviética «Soyuz» ha sido lanzada desde Baikonur a las 14,20 hora de España.—Efe.

DEPORTES

«Tour»: Caída, sin gravedad, de Merckx

St. Jean-de-Maurienne, 15.—Apenas se había dado la salida para la etapa de hoy del Tour de Francia, el belga Eddy Merckx sufrió una caída, al engancharse su bicicleta con la del danés Ole Ritter.

Ambos cayeron, pero reanudaron la carrera inmediatamente.

Aunque Merckx no parece sufrir lesión alguna, ha hecho que el médico del Tour le examine sobre la marcha de un hematoma en un pómulo y un golpe en la rodilla izquierda. Merckx dice también que siente dolores en la mandíbula.—Alfil.

Segovia, una de las ciudades con más bares por número de habitantes

Segovia es una de las ciudades con más bares por número de habitantes. A todo el que viene le sorprende este hecho, «aquí hay más bares que románico y ya es decir».

El clima es muy seco y si la humedad no viene de fuera nos tenemos que «mojar» por dentro. Las tertulias se hacen alrededor de un vaso de vino. Así es como poco a poco nos vamos conociendo todos.

El fenómeno, de por sí, salta a la vista, se acentúa más en este sentido en verano. Los establecimientos se nos quedan pequeños, son numerosos los bares que cuentan con una barra hacia la calle, así se amplía el radio de acción hasta la acera de enfrente, entre otras cosas porque al aire libre se está mejor y porque la existencia de taburetes o la

ocupación de los de dentro, nos animan a salir fuera y sentarnos en el bordillo o escalón más próximo, ¡y que no falte!

Los vinos pesan y al final de la tarde necesitamos sentarnos en algún sitio para proseguir la conversación y, para los que ya está pensando mal, diré que aunque el trayecto de «vino a vino» es pequeño,

precisamente por ello se hace varias veces y claro hay que descansar en alguna parte y continuar, como antes he dicho, o bien charlando o bien observando, igual que el vino a gusto con el consumidor.

«El vino para que sepa a vino hay que beberlo con un buen amigo». Hay veces que el amigo es inmejorable y el vino no sabe mucho a vino ¿qué pasará?, pues dicen que los refranes nunca fallan. Y como este refrán, un sin fin de ellos dedicados al protagonista de estas líneas: «Lo que no va en vino, va en lágrimas y suspiros», «Con el vino de Ribera es buen alcalde cualquiera».

Las malas lenguas dicen que el vino desde que le pisaron los pies se sube a la cabeza, pero, para salir al paso de estas «habladurías» se dice que desde muy antiguo que no hay refrán que no sea cierto, porque la experiencia es la base de la sabiduría. Así que aquí va el último: «Al que no bebe vino el diablo se le lleva por otro camino». Tengamos presente la experiencia y lo que dice del diablo y sigamos charlando alrededor del popular vaso. ¡Salud!

Mari Carmen

Un «duende» en Gandía que podrían ser unas cañerías

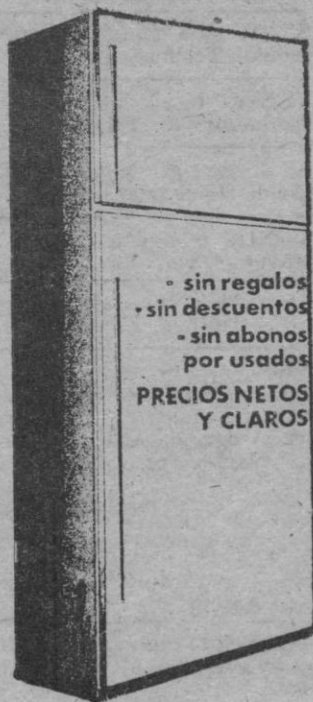
Gandía (Valencia), 15.—Los extraños golpes que se oyen en un tabique interior de uno de los pisos de una casa situada en el puerto de Gandía, podrán tener su origen en la formación de bolsas de aire caliente en el interior de las cañerías de la conducción de agua, según la opinión de los técnicos municipales que han examinado el piso. Los técnicos creen que, al calentarse las cañerías, a causa del calor, podrían formarse bolsas de aire que, hasta que no logran evacuar, provocan los extraños ruidos que se escuchan en el piso.

Los golpes, profundos como mazazos, sólo se oyen en una de las numerosas viviendas que tiene el edificio de nueva construcción, sito en la calle Gibraltar, número 44, de la barriada del Grao de esta población.

Se trata del piso segundo, ocupado desde hace diez días por Miguel Arnáiz Moreno y su familia. Los golpes son a veces tan fuertes que incluso retumban en el cuarto piso, y solamente se oyen desde las 15,30 a las 17,30 de la tarde.

La Guardia Civil ha efectuado diversas visitas al referido piso para comprobar los hechos, así como el alcalde pedáneo y los técnicos municipales. Los vecinos se sienten un tanto alarmados por tan extraño suceso.—Cifra.

...hablemos de frigoríficos



Rufiner

JUAN BRAVO, 30

IGNIS

Precios a los que vd. no podrá
soñar comprar, si deja pasar esta
sensacional oportunidad que le
ofrecemos.